Saturday 4 June 1938 The Standard PUBLISHERS & PROPRIETORS: WEN WEI CO., LTD.
(INCORPORATED UNDER THE HONGKONG COMPANIES ORDINANCE)

中華民國二十七年六月四日 星期六

文匯報

△第一百三十一號▽ 發行人 英商文匯有限公司

總主筆 H. M. Cumine

今日本報三大張

售上海通用銀幣四分五厘

館址 上海福州路四三六號 電話 經理室九六三一〇 營業部九六三〇〇

日圖再犯蘭封未逞
土肥原部給養斷絕
歸德日軍西侵各路鏖戰中

【路透社漢口三日電】據此間所接華方消息、蘭封西北土肥原師團、現有精疲力竭之象、且供應不繼、極感困難、近曾有日方大運輸機四架、由黃河北岸飛來擲落食物、華方高射砲向之猛烈射擊、致飛回原防者僅有兩架云、

【開封三日電】由歸德西犯之日軍、分四聯隊、其三聯隊步騎約六千、另一聯隊約二千、進抵睢縣後、續由華堤嶺黃莊集西犯、一部竄入杞縣以北地區、杞縣仍在華軍固守、柳河車站南八里萬集寨前一帶之日軍、經華軍在小孔集楊集等處圍擊、日軍潰退萬集寨內死守、現仍對峙中、

【開封三日電】日軍千餘、二日晨企圖再犯蘭封、並以坦克車猛衝、華軍浴血猛戰、屢挫日鋒、下午日軍又增加、以密集砲火掩護大批部隊、再度猛犯、華軍奮勇應戰、前仆後繼、日軍屢次增加、現蘭封附近戰況猛烈、

【路透社漢口三日電】蘭封局勢現又吃緊、日軍現漸迫近蘭封郊外、惡戰在進行中、日軍雖屢被華軍擊退、然據前敵最近消息、日軍刻仍在重砲轟擊之掩護下、繼續强襲、擬復佔蘭封、

日軍圖犯鳳台

【六安三日電】由蒙城雙澗犯鳳台之日軍、二日晨分三縱隊、第一隊附多量砲兵車輛、沿蒙鳳公路之樂王鎭、楚村舖、一隊附多量馬匹、由蒙南向順河集羅集、一隊由蒙東南向立倉集、棗木橋、三路共有日軍一萬餘人、在蒙南之陳仙橋、有日軍後續部隊三千餘人、其砲兵已在該處附近放㗊、日便衣隊向三義集方面擾亂、同時日騎數十人、竄入鳳北三十餘里之丁家集、華軍已構成一堅强之抵抗線、並已向日軍出擊、日軍各路均受重大挫頓、

【開封三日電】由亳縣向鹿邑進犯之日軍約一師團、於一日以砲火猛烈壓迫、華軍遂將鹿邑放棄、日軍於佔據鹿邑後、繼續向西進犯、華軍向日軍作猛烈逆襲、該日軍不支、受創甚重、大部竄入鹿邑縣城、

【路透社漢口三日電】據前線最近消息、日軍在杞縣附近作包抄運動後、開封現受嚴重威脅、日軍因沿隴海鐵路西取蘭封未果、乃由歸德、永城、蒙城區進窺隴海鐵路南之杞縣鹿邑二要城、日軍一縱隊經寧陵西進、現續向杞縣進逼、現信日軍志在取道周家口、攻擊鄭州南鄲城附近之平漢鐵路、中國軍事當局現正竭力堵截日軍向平漢鐵路前進、

無爲沿江激戰

【六安三日電】日軍在沿江一帶、除以日艦往來肆擾外、最近復以日機猛炸兩山、昨日日機十餘架、在無爲投彈四五十枚、三日上午十一時許、有日機八架在桐城老洲頭投彈百餘枚、同時有日機五架、在大通投彈五六十枚、上述三處、損失情形在調查中、一時許有日砲艦一艘、由銅陵烟西溝上駛、其時在無爲停泊日艦四、汽艇四艘、有日軍二百餘人登陸、現正與華方守軍在激戰中、

【六安三日電】含山巢縣無爲一帶日軍、兵力較薄、惟仍不時向華軍進襲、以策應其淮河南北戰事、(一)含山東關至淋頭日軍六七百人、馬百餘匹、前日與華軍接觸、發生激戰、日軍頗有死傷、(二)廣縣淋頭河流大王廟、三十一日午前有日軍數十人、强行渡河、華軍由上游逆襲、日軍至下午三時、被殲滅大半、迄是日軍仍頑抗、華軍乃竭力壓迫、日軍始不支退去、(三)含巢交界清溪、有日軍千餘人、由巢縣來有槍者僅三四百人、惟駝馬運夫不少、(四)無爲日軍數百人、向華軍猛攻、被華軍擊退、向銅城閘逃去、同時黃雒河有日軍三十餘人、以燒夷彈焚燒江街巷房屋後、即向運漕退去、華軍現正搜索前進、

毛澤東等恢復國民黨籍

【重慶三日電】中央監察委會於三日上午八時在中央黨部會議室開第十四次常會、到會委員林森·吳敬恒·張繼·王子壯·鬫亦有·狄膺等、由林森主席、討論要案十餘件、並通過恢復陳其瑗·陳獨秀·張國燾·彭述之·史嗎展·郭壽華·周恩來·劉清揚、于國楨、袁人偉、鮑慧僧、羅貢華、林祖涵、于樹德、吳玉章、毛澤東、董用威、鄧穎超、高語罕、彭澤民、柴劍英、郭沫若、陳友仁、譚平山、林植夫、黃琪等廿六人黨籍、其他政治關係應予恢復者、俟査明行蹤再議、至十一時閉會、

日機轟炸廣州紗廠
男女職工死傷四五十人

【廣州三日電】日機十四架、三日下午二時四十分進襲廣州市區、向河南紡織廠投彈七枚、兩枚落廠內、損失奇重、死傷男女職工四五十人、餘五枚落附近河中、又落彈四枚、有兩小火輪及小船十餘艘被炸沉、傷亡甚重、現頗難統計、

【路透社廣州三日電】今日下午三時甫過、空襲警號又作、旋有日機八架出現天空、此次來襲、除轟炸機外、且有驅逐機爲衛、蓋防中國飛機迎戰也、諸機曾轟炸各地點、但炸彈多落廣九路終點大沙頭車站附近、當時有數千避難人民在車站候車前赴香港、四時十分解警、

英機在港失愼
乘客幸未受傷

【路透社香港三日電】帝國航空公司之飛機杜拉杜號、今晨正將升空飛往盤谷時、在地起火、中外乘客四人、險遭不測、乘客美人里滕特、與帝國航空公司經理華賚、及該公司之華籍職員兩人、維時適處於烟中、爲火焰包圍、幸由太平門逃出、均未受傷、其餘乘客與郵包貨物、均安然移下、聞該飛機受損不重、明日或可飛出、此次得免喪失生命、實賴華賚氏之鎭靜、導衆至翼端、俟諸人躍下後、華賚氏始亦躍下、惟華職員一人於躍下時折腿骨、該機後經查視、受損較初料爲重、故今日抵此之達達脊斯號、將代杜拉杜號班、

東京中國使館
將宣布正式停閉

【路透社漢口三日電】據今日可得消息、中國外部將於六月十日發表關於中日關係之重要布告、大約將宣布正式停閉中國在東京之大使館、按駐日大使許世英、雖已于數月前返華、惟使館迄未停閉、

日機轟炸非武裝區
英已提出嚴重抗議
張伯倫在下院鄭重譴責

【路透社倫敦三日電】英相張伯倫今日在下院答復問話時謂、已訓令駐日大使克萊琪嚴重抗議轟炸廣州平民事、據所接報告觀之、無論其目標何在、惟所擲炸彈泰半落於非可認爲有軍事關係之處、五月二十八日·二十九日·與三十日空襲之結果、約死四百五十人、傷千人、英軍艦未因空襲而運出避難人、亦未接到英人死傷之報告云、工黨漢德森建議、向九國公約簽字國接洽、以期向日本作聯合交涉、張伯倫答稱、凡渠以爲有眞正效力可阻止日政府縱容日機轟炸平民者、渠皆願爲之、惟聯合九國公約簽字國共同交涉一層、渠未能承認其有效云、自由黨曼德問除束手愷觀外、政府不欲有所作爲乎、張伯倫稱、如吾人能使他人束手、則吾人定願爲之云、

【哈瓦斯社巴黎三日電】外交部長龐萊、頃於本日晨間接見中國大使顧維鈞、

【哈瓦斯社柏林三日電】關於日本飛機肆意轟炸廣州市事、中國大使程天放、頃向外交部長里本特洛甫提出備忘錄、要求各國政府向日本政府提出交涉、請勿以轟炸中國平民爲事云、

國府命令

【重慶三日電】國府三日令、㈠黃隆生早歲加入同盟、贊襄革命、功在黨國、近以積勞病故、殊深軫惜、應予舉行公葬、以資景仰、着由行政院轉飭粵省府遵照辦理、此令、㈡任命曾毓雋爲振委會委員、此令、㈢陝第四區行政督察專員、兼陝第四區保安司令韓瀛、另候任用、韓應免本兼各職、此令、㈣派溫良儒爲陝第四區政督察專員、兼保安司令、此令、

珠江附近
日艦減少

【路透社澳門三日電】據五月三十一日由三灶島乘筏逃至澳門之百餘難民語人云、彼等匿於叢山中達數週之久、始乘日軍減少之機會逃出、此間所接各方面消息、均謂珠江附近之日艦、已大見減少云、

短評
中日蘇

中蘇關係，比以前更密切，這是事實，但決無新的軍事協定，因爲在現階段中，並無此需要。

戰局愈延長，日本的「恐蘇病」愈厲害，中蘇同盟的恐怖幻象，天天在擴大；它一面散佈流言，以聳動英美德義；一面常常發表談話，對蘇聯挑釁，認爲「事態嚴重」。但這些譫囈威脅的話，實在等于自講。

日本對英美外交辭令日漸低調，證明它對遠東大局的前途，已愈感棘手了！

游擊隊迫近太原
克復陽曲縣屬高村車站
晉南刼後餘生訴述日軍暴行

【西安二日電】晉中各縣、華方游擊隊近來甚爲活躍、同蒲沿綫、時被華軍截斷、日軍防不勝防、驚恐異常、上月十五日、陽曲縣屬石嶺關地方游擊自衛隊、探悉高村車站駐日軍一百餘人、附砲二門、深夜中乘日軍不備向日軍襲擊、當進迫高村時、均伏地疾行、向前進至車站後、始發出信號、同時以手溜彈向日軍住屋猛擲、日軍正在夢中、不意華軍從天而降、紛起亂竄逃命、華方游擊隊遂乘勝將車站佔領、斃日軍百餘名、並奪獲大砲一門、步機槍數十枝、

【絳縣三日電】稷山經華軍攻克後、殘餘日軍某部頑抗、當被華軍包圍勸降、業於二日被華軍某部生擒、所有槍支及軍用品悉數繳獲、華方對俘擄極爲優待、現正向後方運送、

【絳縣三日電】記者此次來晉南視察、所經之地、在一月前皆被日軍蹂躪、今漸次收復、但觸目皆是瓦礫焦土、一片淒涼景象、不禁令人追憶當時日軍暴殺之慘酷、各城鎭偶有幸未遭殃之房屋、但門窗俱已無存、蓋被日軍作薪柴燒去矣、屋內什物較輕便者、皆被刧掠一空、聞房屋作馬廐、並在各戶之飯鍋內任意便溺、當地民衆每談婦女之被污、壯丁之被殺、其慘痛印象、尤不易消滅、

大同行 寶成銀樓 廣告

本樓向設南京路百有餘年自遷移法大馬路西新橋口開張已歷有年所對於金銀白金珠寶鑽石各種名貴出品不獨工精質美抑且定價夙抱薄利信用之著久爲中外允孚素荷各界人士閱名妹源源賜顧並譽爲滬上法租界最可靠之唯一偉大銀樓不勝榮幸本樓只此一家並無分店惟邇來冒牌影射之徒相繼而起魚目混珠企圖欺矇顧客一經失察受虧非淺承蒙光顧請駕臨

法大馬路西新橋口(電車站)

當竭誠招待以答惠顧雅意希注意爲幸(電話八二八五四)

上海五馬路石路東首

恒義昇襪廠

花蝶牌 蠶絲襪 蔴紗襪 羅口襪 西裝襪 蔴紗汗衫 日用物品 平價發售 歡迎參觀

上海啤酒公司 特別啓事

茲因進口原料飛漲本公司定於六月一日起所有裝瓶啤酒清色者深色者金瀧色者其價目每箱酌增國幣一元所有桶裝淡色友啤深色友啤每公升酌增國幣三分特此通告敬請 公鑒

裘天寶銀樓總號 業已開幕

本樓因小東門原址復業無期現遷英大馬路三八三號

大陸商場西首

已於國曆五月二十三日開張開張期內所有金銀首飾器皿禮品工資特別低廉珠翠鑽石白金飾物價格格外克己敬祈各界惠臨光顧無任企幸

電話九四七九五號

祥仁太陽眼鏡

每副五角起再打八折

茶晶眼鏡 每副自三元起至三百元

當心影射仿冒

本行出品之金片廣工與上海一般市上所售完全不同可比者混品

本行出售眼鏡信用保單出立可調換

地址 四馬路二八八號

電話 九四九九八

福煦路成都路西 電話三八五八〇號

仁昌皂廠 開幕

電話購貨 專差送上

歷久不縮 去污力強 每洋十六塊 黃白第一皂 特再贈二塊

月牌堅硬大肥皂 每洋十磅加贈白第一皂二塊

犧牲品 大廉價 只有八天了

上海短期補習學校 招生

六日上課 報名從速

國英法德俄日打字 文文文文文字記 珠算代幾三物化簿 算術數何角理學記 新文字 文書統計 法美研究 商業會話 英中代數 高等幾何 解析 會計學

班次甚多 任選課習

(校址) (第一校)華龍路五十四號 (第二校)白克路大通路口六三〇號

(電話) (一校)81280 (二校)37164

萬國儲蓄會

每條一元 每會特獎 全會 二萬五千元

得獎多 領獎便

六月十五日開獎 各處均售

中蘇否認訂新協定
蘇駐日大使將返國

【路透社漢口三日電】國民政府發言人、今日向路透訪員切實否認中蘇訂定新協定、中國以特殊權利換取蘇聯戰品之說、謂此說實爲一種宣傳作用、蓋欲表明日本爲在遠東抵抗共產主義之屏障耳、

【哈瓦斯社莫斯科二日電】外傳中國立法院院長孫科、曾在此間與蘇聯政府當局成立一種軍事協定、此訊頃由半官方面予以否認、謂係『無稽之談』、

【路透社東京三日電】外務省發言人今日答覆某外國訪員所發關於駐東京蘇聯大使史拉夫斯基定六月六日返國事之問話、謂吾人並不嚴重注意此事、該大使近體況不佳、而爲個人原因返國、繼又答覆關於外傳蘇聯將以軍械子彈飛機並駕機員輔助中國一節之問話、謂蘇聯如積極輔助中國、則大局將更嚴重、惟蘇聯近援助中國、尚未如是積極云、

疏散戰區難民
振委會已擬定辦法
難童二百人遣送抵川

【漢口二日電】政院前以武漢難民麕集、亟應疏散、並妥爲安置、特飭由振委會擬具處理辦法、凡難民來武漢者、設法疏散、並與湘省府商妥、先在該省容納一萬人、經費由中央酌予補助、至川粵桂黔滇等省、亦分頭接洽準備遣送前往、關于遣送難民交通工具、則由交部及各省府轉飭主管機關指撥車輛、儘量運載、以期迅捷、其正在途難民、特由振委會分駐九江、鄭州、六安等處、隨時與地方機關洽商辦理、就近向內地安置、以免輾轉費事、業經指令照准、並令飭交部及鄂湘陝贛皖等省府遵辦一切云、

【路透社重慶三日電】昨日民生公司之輪船兩艘抵此時、載來鄭州開封兩處因戰事無家可歸之兒童二百人、其中三分之二爲孤兒、年齡自六歲起、至十六歲止、由教員十二人護送前來、現暫由川省各慈善團體收養、其有父母之兒童、因父母無力活之、故送交慈幼團、由該團給予收據一紙、俾父母於日後領回、尚有一船全載嬰兒、於五月二十五日離漢、日內亦可抵此、

章士釗暢談抗戰
謂時間愈久勝利亦愈近
章表示始終未與醜類有接觸

【香港特約通信】記者於前日（二十四日）訪甫過抵此港之章士釗氏、章氏原住在北平、盧溝橋事起、移居天津、上月到上海、匆匆來香港、最近將往漢口、我們會見的時間在下午一時半、一大批留港名人剛向他辭行、經過了介紹、他坦直的告訴我一大段故事、『我本住在北平、因爲抗戰事發、日人的鐵路已在盧溝橋邊開始蹂躪、我才跑到天津、那是去年八月的事、在天津隱居了半年、又溜到上海、是今年四月十九日到的、住在霞飛路一家德國飯店裏、本月十九、又搭輪到了這裏、想暫住一下、依然寫些文章……』斑白的頭髮、微蓄短鬚、穿一件上青細花長衫、矮矮的身材、看上去絕不會相信已是五十有七的人、一口流利的國語、雜着上海話、不像湖南籍、發音清晰、談吐有條理、像外交家、更不愧是個名律師、我們先談了些關於他著作的問題、後來話題轉過去、談到抗戰問題、

『那自然是出乎人意料之外的、這次我們以一個準備尚未十分達到理想的國家、爲了保全領土行政的完整、被號稱世界強國的鄰國壓迫而起來抗戰、與日俄之戰相比、那時日本兵死傷的數字、還不及這次十分之一、我們將士的英勇用命、比歐戰還可歌可泣、而且戰略上的運用、比歐戰更進步、』

『你以爲我們離開最後勝利之期不遠了嗎、』

『時間的遠近不好肯定、只要延長、長期抵抗下去、勝利就愈來愈近、另一方面、敵局不劇變也是有利的、』

我又問到僞組織的事、他莊嚴的回答說、他始終不預聞這種醜劇、他又說『在天津、住在英租界、在上海、住在法租界、農園路的住宅、早在冀察政務委員會法制委員會主席時期退租了、與那些無靈魂的毫無往來……』

『在天津、對抗戰消息、倒很靈通、有英文報的外電、更有無線電的收音、槍聲、近郊差不多夜夜有、是遊擊隊的鬥爭、白天亦有、』

『先生有幾個公子和小姐、他們在那裏、夫人同來沒有、』

『有三個兒子、都成年了、一個剛從外國留學回來、一個在浙江大學做教授、現在隨校在後方、還是執教、一個隨我在這裏、荊妻與弱男亦來的、』

僕役請他吃飯、我不便再談、便告辭出來、並向他表示了打擾他的歉意、

『那裏話、我也是新聞記者出身、請向各位友好致意、有暇來坐、坐』

（二十六日寄）

× × ×

于斌抵捷
謂中國已因抗戰復興

【哈瓦斯社捷克國京城二日電】中國南京區主教于斌到此後、曾與中國公使梁龍、在斯脫拉霍夫修道院接見各報記者、並發表談話稱、戰爭亦可成爲佳事、中國已因抗戰而復興、此與歐洲中世紀文藝復興正復相同、中國人民既已與聞國事、參加文化生活、又已實行神聖的團結、可見中國抗戰之餘、國聯會因而獲一教訓、即中國力量之大、遠在一般人意料之外、至以捷克國而論、際茲國際多事之秋、其與中國敎輯睦誼、無論在精神上或在物質上、均皆關係重要、貴我兩國咸皆感受威脅、定能努力增進邦交云、

日方之甘言蜜語
謂不欲剝奪美人產業

【路透社東京三日電】外務省發言人今日述及美政府牒請賓還在華美人產業事、謂日本不欲剝奪在華美人產業之所有權、位於日軍佔據區域之產業、固當由原主管之、但南京則大約有特殊情勢、而使日軍事當局不得不佔有外人之產業、總之、大局必須設法使之明朗、故外務陸軍海軍省已派代表一團前往上海調查情形、關於滬江大學事、日方徇從第三方面之建議、曾商請美方將該校址售與日方、美方表示無意出售、而日方則切欲購之、因該校逼近日軍飛行場、而容納許多中國學生、日方不能容忍也、該發言人又稱中日戰事目下仍在進行中、願各外國對於因戰爭發生之事件、曲予原諒、俟大局安定後、即將一一予以解決云、

日閣陸相
板垣繼任
杉山改任軍參議員

【路透社東京三日電】板垣繼杉山任陸相之任命、已見今晨政府公報、前陸相杉山已被任爲最高軍事參議會議員、

× × ×

文匯週刊出版預告

本公司出版之文匯報，發行以來，謬承各界推許，銷數激增，惠登廣告者亦日見踴躍，無任感奮。邇來屢接讀者惠函，以日刊爲時間篇幅所限，勢難多載長篇而有系統之譯著；上海自陷爲孤島後，精神食糧，最爲恐慌，對本公司多所期盼。本公司成立之始，即以發揚文化爲職責，惟每慚棉薄，不能多所貢獻；茲經多日之籌備考慮，決於最短期內，出版「文匯週刊」，以獨立公正之立場，刊載系統有力之著述，態度力求真摯，文字力戒輕率，對於史料之保存，問題之闡釋，尤當廣延專家，分別研究介紹；其他如論評，特寫，文藝，插圖等等，亦當力求完美，決不輕於轉載，填充篇幅，期勉在出版界中樹一新型。惟周刊部同人見聞有限，恐多勿謬，尚希各界不吝匡助，惠寄稿件，指示南針，無不歡迎。一俟創刊定期，當再公告。諸希垂鑒是幸。

英商文滙有限公司啓

天綸綢緞局・貨好價廉

南京路虹廟對面中

雪白素重紡 每尺一角
真絲24杭紡 每尺三角二分
西利綢13尺 每段二元
加重鋼口紡 每尺二角八分
特重電力紡 每尺四角四分
英國珠羅帳 定價克己

陳家施售 心胃氣痛膏

▲本埠英租界同孚路永利坊，十三號陳鑫珍堂，家傳瘋濕胃痛膏一種，馳名已久，貼過者無不贊揚其效力之宏大，專貼一切胃病胃氣痛，心氣痛，肝氣痛以及胸中膨悶脹飽，飲食不納，時痛時愈久不除根之胃病，一經貼上立止疼痛，從後永不復發，誠爲胃痛之救星，近日該堂因滬上難民羣集患此症者日多，故特此膏在滬施售以資普濟，開此膏每價，每張只角加洋一元，貧苦特別優待，外埠亦可照寄，電話三二一九九四。

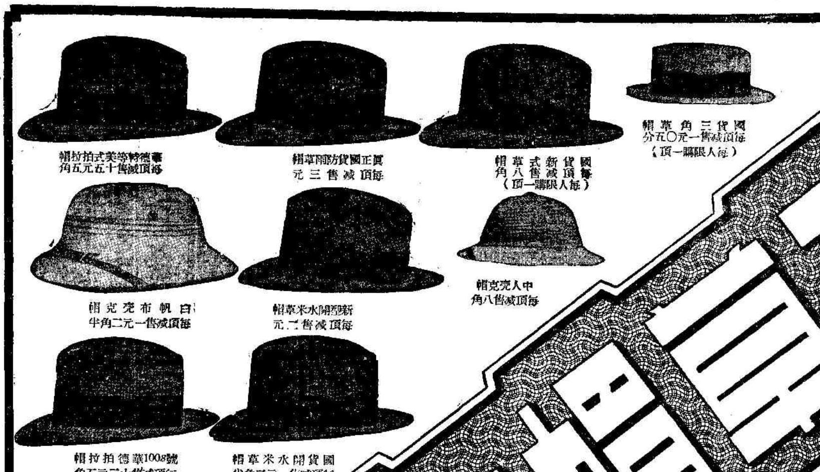
國道鞋店

最新男女皮鞋翻鞋　應時紗鞋

開幕減價　只有三天

本店開幕減價期內承蒙各界惠顧應接不遑殊爲抱歉仄現將期滿欲購從速免致向隅良機勿失是爲至要

地址　浙江路先施公司斜對面



國貨三角草帽 每頂減售一元〇五分（每人限購一頂）
國貨新式草帽 每頂減售八角（每人限購一頂）
真正國貨防雨草帽 每頂減售三元
華德特等美式拍拉帽 每頂減售十五元五角
中人克克帽 每頂減售八角
新型開水米草帽 每頂減售二元
白帆布克克帽 每頂減售一元二角半
100號華德拍拉帽 每頂減售二十元五角
國貨開水米草帽 每頂減售一元二角半

大贈品
購帽一頂，不拘價值，概贈新型美術圖扇一把。

電話 九五〇七七

本公司竭誠各界人士忠實服務社會當此非常時期抱定薄利主義特備大批一九三八年最新式草帽春花呢帽標價公開展覽定貨預先結清先令現在滙票高漲不受絲毫影響定價特廣歡迎參觀比較

地址　南京路虹廟對面五〇一號

中華書畫市場　遷移廣告

新到內地藏家委託大批古書古畫
展覽價目低廉　歡迎參觀
●新地址：上海福州路三七六號

靜安寺路五九一弄一七二號

社論

增強抗戰的經濟力量

全國金融會議，已在漢口開幕，商議如何改善地方金融機構，以增強中國抗戰的經濟力量。按照大會的議事日程，重要的任務有三：（一）聽取各地金融機關的代表，報告各地自從抗戰以來的經濟狀況；（二）討論如何改善地方金融機構的方案，特別重視實施的步驟；（三）研究今後各地金融機關如何推行政府的政策。是故此次金融會議，意義重大，與整個抗戰大計，實有密切之關係。蓋現代國際戰爭，爲一國的人力物力，與他國的人力物力的戰爭，其勝敗的關鍵，繫於兩國經濟力的強弱。何況這次中日戰爭，日本利於速戰速決，而中國又針對了日本經濟的弱點，採取長期的消耗戰略，驗日持久，俟日本經濟的總崩潰。所以中國從事長期抗戰，欲獲得最後勝利，有一個先決條件，就是要中國經濟本身的健全，要富於長期支撐的韌性，始能安然渡過這次空前的難關。當此全國金融會議開會之際，願以數言，爲本報讀者告。

第一，應堅定中國長期抗戰必勝的信心。單就中日兩國經濟而論：日本通都大邑的表面上，雖是繁榮之象；但是農村的不景氣，日益深刻化；使日本經濟的危機，無法挽救；同時日本的財政，又陷於山窮水盡的困境，過去因爲每年有巨額的軍費支出，使財政預算不能平衡，以致發行赤字公債，到了飽和點。但是自從去年日本以武力侵略中國以來，軍費支出浩大，益使日本藏相日夜不安，去年幾個月，巳化了二十五萬萬元；而今年的對華用兵預算，又達五十萬萬元之鉅。長此以往，日本經濟勢難持久，終必趨於崩潰。何況日本國內情況，險象環生，危機四伏，勞苦大衆已不勝肩上的重担，對於軍部的狂妄勞民傷財，一無所獲，勢必要發動新的鬥爭。至於在中國經濟方面，因爲中國還是一個農業國家，工業尚屬幼稚，而農業經濟的特質，最富於韌性，這是中國經濟優於日本的地方。誠然，我們也不否認，在長期苦鬥的過程中，細微的問題，勢所必至；但是經過若干調整之後，即可走上軌道，健全如初。所以留在孤島上的中國人民，你們一定要堅決中國抗戰必勝的信念，擁護政府在金融上所採取的任何措置，尤其對於法幣的信仰，要始終不渝；萬不可輕信無稽的濫言，而發生無爲的恐慌，甚至庸人自擾，四出收買現金或購買外匯；如此不僅自已要吃虧，而且也足以擾亂金融市場，減弱中國抗戰的力量。

第二，金融界應即到內地去，改善各地方的金融機關，成爲中國金融機構中最健全的一環。內地百事待擧，既需要資金，更需要專門技術人才。上海在過去，無疑的，是中國金融的重心，同時也是人才薈萃之區，自從華軍西撤以來，各界人士到內地去的，固然不一而足；但是仍有一部分，仍逗留在上海，徘徊歧路，畏縮不前；須知目前上海的環境，巳經完全改觀，幾將成爲消人志氣的安樂窩，一則這些畸形的繁榮，決難久持；他則孤島生活，沒有靈魂，缺乏生命的活力，絕無意義之可言。所以我們一再勸告上海各界人士，不論是金融界實業界以及一切專門人才，應即到內地去，開闢新的生路，建設新的樂國；改善各地的經濟情況，加強中國抗戰的力量，以期獲得最後的勝利。

第三，應刻苦生活，力戒糜費奢侈。這次抗戰是中國民族的生死關頭，要以全民族的血肉，築成新的長城，與日本帝國主義者拚命，才能從它侵略的鐵蹄下，解放出來，而謀得自由與生存。所以在理論上，每一個中國的兒女，都該以其所有的一切，盡行貢獻給國家，去爭取民族的解放；但是在事實上，有許多人，因環境的互異，不能爲國家效命疆場，這些遺留在戰綫後面的人們，自應刻苦生活，力戒糜費奢侈，爲國家節省物力；尤其在上海的人們，都應撙節，改變生活方式，打倒過去糜爛不堪的生活，而力求簡單樸素，多用國貨，以杜絕資金的源源外流，而把節省下來的金錢，貢獻給國家，使政府得集中全國的人力物力，與敵人作長期的奮鬥。總之，遺留在孤島上的中國人民，你們應從內心覺悟，自動的改變生活，參加戰時撙節運動，以增强中國長期抗戰的經濟力量。

西門方斜路
承德堂發記國藥號復業啓事
敝號膏丹以及粗細藥材無不應有盡有茲擧行復業紀念各貨大廉價一月惠顧諸君請認明發記庶不致誤
電話八二九五〇（卜你九五齡）犧牲品列后
吃坏人參條　每兩壹元
吃坏人參鬚　每兩五角
白木耳　每兩六角
西洋參　每包二角
揀淨白燕　每兩三元
人參再造丸　買一送一
本堂爲便利顧客起見特在法租界辣斐德路一九三號即菜市路口另闢分號繼續營業

新貢獻
南京路七六二
上海舊貨商店

眠水純羊毛游泳衣　每件一元五角起
現居夏令天氣炎熱
消暑方法獨有游泳
最爲快樂買游泳衣
求諸經濟式樣美觀
惟吾售價最爲便宜

濟生水
上海二馬路
華洋大藥房發行

經驗之談
鵞牌蘇紗汗衫
比任何汗衫細潔，比任何汗衫涼爽，比任何汗衫經濟，
比任何汗衫舒服；請向各大公司各百貨商店指購。
五和織造廠著名出品
總發行所：上海五馬路山東路口
南市發行所：法大馬路東新橋西首

中英文合編
青年週報
瞿文濟　胡山源　主編
第十三期已出版
到德國去（歐美透視之二）……瞿文濟
爲什麼希特拉不敢向捷克動手……朔　曦
前秘（給朋友的一封信）……君　蕃
枯坐散錄二片……達　年
優于在涉上比亞中的地位（下）……朱生豪
竟有這樣離奇的大砲（科學戰爭講話）……王德生
德國的比爾特選射砲—德國的巨型大砲—很厲害的小型大砲—毒氣砲和毒蛇毒氣彈—無聲砲—電砲
同情心和鍼態態度（留美特寫之五）……張文昌
世界知識……陳保和
日本內閣改組—宇垣一成—美國大學生的航空熱
空軍英雄徐煥昇印象記……達　之
宇宙間的認識……姜　奎
作文批改
（中文）難中所見的一頁朱　緯作……胡山源批改
（英文）母校的回憶……蔡宗讓作……陳徐華批改
讀者園地
步行……施星谷
快樂與苦惱……呂注月
自修室（作舟學良二位來信並復）……文　濟
英作文批改 My School Recollection……陳徐華
英文文法作文講話……趙鴻鵠
時事選讀 Reorganization of Japanese Cabinet……K. I.
繙譯之門 Farmer's Son Goes to War……志　英
世界書局經售
每冊五分　半年一元三角　全年二元四角

協盛貿易公司承上海慈善團體聯合救災會救濟戰區難民委員會委託
推銷難民工作品
敬希各界注意
上海協盛貿易公司（九江路山東路口利昌商行二樓　電話九〇八八一號）
上海慈善團體聯合救災會救濟戰區難民委員會同啓

唯一薄利大商場
新新公司
夏季大減價
全部開放　標準冷氣　一樣出錢　既買便宜貨更享清凉福
每晚八時收市
罐頭・南貨・部
正土尤魚　每斤九角六
廣東曹白香魚　每條三角五
沙利文
奶油什景餅乾　每磅三角半
奶油夾心餅乾　每磅四角半
綢緞部
眞絲綉花喬其紗
新袍料
原價每件十四元半　減沽二元半　一百件賣完爲止
洋什部
女式部
綉花府綢童衫袴　每套五角
純絲汗甲夾　每件四角半
三百件新穎女裝
疋頭部
綸昌牌蔴紡　每碼三角半
上等胖嗶嘰　每碼八元
鞋子部
新式男裝白鞋　每雙五元半
白皮女鞋　每雙四元
新樣珠花軟底女拖鞋　每雙二元二
蠶絲舞襪　每雙六角半
男女中統蠶絲襪　每雙五角
新花什色領帶　每條三角半
摩登西裝襯衫　每件一元二

○愛多亞路大世界東首○
金陵酒家
粵菜專家　牌子最老　名厨烹飪　菜餚精良　內部刷新　幽雅舒暢
冷飲部
各種冷飲上市
冰淇漣（每客一角）買一送二
本酒家自製各種金陵牌冰淇漣菓汁冰棒鮮桔汁品質優良製作衛生味美可口止渴怡神定價低廉批發零售一律歡迎
電話八四六四七號

四馬路雲南路西口
大三星常熟菜館
（六月四日）
開幕
本館地位寬敞佈置雅潔禮堂茶室經濟小吃一應俱全精特請常熟名厨風味別製菜肴處山界惠臨樹一織各任歡迎毋
電話九五九九五

龔瑛律師受任大三星常熟菜館常年法律顧問通告
本律師茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害其營業信譽及其他一切法益者本律師當依法盡保障之責此告
事務所法租界巨籟路三八一號　電話七〇八三三

犧牲品
襪子部　化裝部
玉花香皂　每塊一角
老牌花露水　每瓶一角
老牌藥水皂　每塊五分
黑人牙膏　每支一角六分
雙線男襪　每元六雙
麻紗男襪　每元四雙
全絲女襪　每元五雙
全絲男襪　每元四雙
棉織部
美術軟毛巾　每打一元
小人汗袂　每件二角
小人汗衫　每件一角五分
蔴紗夾絲女馬甲　每件六角五分
蔴紗夾絲女汗衫　每件七角
印花被單　每條一元八角六分
鵝牌蔴紗汗衫　每件一元五角一分
蔴紗汗衫　三件一元
蔴紗汗馬甲　三件五角
水瓶部
二磅水瓶　每只四角
三磅水瓶　每只一元五角三分
老牌五磅水瓶　每只二元九角四分五分
洋傘部
四二紙花布傘　每頂二角五分
二六花綢傘　每頂四角
二二藤柄洋傘　每頂九角
二二洋傘　每頂九角五分
什貨部
表鍊表帶數種　各售一角
皂盒小皮夾　各售一角
洋鎖洋刀戒子自來水筆多種　各售一角一件
大中華雙錢套鞋　每雙一元
大昌廠洗衣皂　每元廿一塊
廿六寸木柄飯鍋　每只一元五角四分
直口花痰盂　每對一元六
刻花有蓋熱水杯　每打五角四分半
條子水杯　每打一角九分半
西裝童裝應有盡有
各種家用物品應有盡有價目特別便宜歡迎參觀

浙江路474號至476號
浙江襪廠
開幕
大廉價一月

德捷如能成立妥協 英德談話卽可開始

漢德森已將此意告知德外長

此項傳說表明時局已趨緩和

【哈瓦斯社倫敦二日電】昨日某某方面、盛傳英德兩國、有賡續進行談話之可能、此間外交界消息靈通人士頃加以評論、以爲此項傳聞之用意、乃在表明國際時局、業已趨于緩和、張伯倫首相目下最所關切者、端爲復興國際經濟、而「戰爭心理」之于復興經濟、則有百害而無一利、自當有以消除之也、此外、英國駐德大使漢德森、日昨與德國外交部長里賓特洛浦、進行談話時、會力言捷克國蘇台德區域日耳曼少數民族問題、若能成立友好解決方案、英德兩國、即可因而進行談判、俾就德國在歐洲經濟上所處地位、與德國要求恢復舊有殖民地兩項問題、覓取解決辦法、此在德國、則對于英國此種議非正式提、不無表示懷疑、深恐英國在經濟上與殖民地問題上、提供諾言之所爲、僅欲移轉德國之目光、而使德國向中歐洲「正當發展」之工作、爲之弛緩、關于此層、英國外交界富有經驗人士、以爲德國欲在中歐洲方面、取獲最大限度的利益、此種意願、並未因漢德森大使之非正式提議、而有所變更、

英國調解西亂 有利英義關係

【哈瓦斯社倫敦二日電】關於張伯倫首相調處西班牙國內戰之說、此間外交界人士頗表歡迎、但以爲內戰當事雙方、務當停止轟炸對方未設防城市、此乃必要的條件、此外、西國內亂不干涉辦法調整委員會所屬小組委員會本月日間開會時、蘇聯態度較爲妥協、因而一般觀察家以爲、

志願兵撤退計劃、當可切實付諸實施云、

【哈瓦斯社羅馬二日電】關于英國首相張伯倫、調處西班牙國內戰之說、此間各報咸皆登載倫敦方面傳來消息、而鮮有加以評論者、半官機關義大利日報駐倫敦訪員電稱、此項主張可使英義兩國協定、易於發生實效、「張伯倫首相所行政策、係以實事求是爲主、調處西國內戰之議、實卽此項政策一之當然的結果也」

蘇聯對英建議 表示可以接受

【路透社倫敦三日電】西亂不干涉委員會之主席小組會議、昨在外交部舉行第八十八屆會議時、對於規定、㈠撤退西班牙志願兵、㈡在某種環境中、給予西班牙雙方以交戰國權利、㈢與西班牙海陸邊界監察事宜之草議案、續有修正、小組會對於爭論未定之各問題、一一加以研究、其中有若干已獲得各方同意、蘇聯代表略干在討論時、發言頗長、主席樸萊茅斯勛爵於蘇聯代表發言後聲稱、蘇聯代表言論、現所造成之局勢、可分述如下、蘇聯政府前對于英國提議中之三項問題、不能贊同、但今則準備接受第一項、而第二項或亦可接受、此三項問題、卽㈠監察國對於外籍志願兵加以查點與分類時所應用之方法、㈡恢復法國與西班牙邊界上國際監察之日期、㈢加強海上監察是、蘇聯準備接受第二項、但須規定如在指定之日期內、外籍志願兵並未開始實正撤退、則法西邊界之國際監察時期、不得再予延長、惟蘇聯政府對於此數項之同意、附有國際委員會須接受一種辦法、可使監察員永遠駐於西班牙各口岸、以免軍用品起卸兵士登陸者之條件云、各國代表後從主席之建議、允考慮蘇聯代表言論所造成之新局勢、而定六月十日重行討論此項問題、

□　□　□

國民軍東戰線 復採取新攻勢

【路透社薩拉哥薩三日電】弗朗哥將軍、復在東陣線取攻勢、猛攻薩拉特布比洛斯之政府軍陣地、如能佔有之、則或將爲進窺瓦倫西亞之先聲、聞政府軍雖僅一萬五千人、但現已逐漸被圍、惟因氣候惡劣、飛機不能助戰、

【路透社巴塞羅納三日電】政府軍宣稱、已在東陸線擊退進攻之國民軍、並克復前失之陣地數處、國民軍死傷甚衆、當接戰之際、政府軍會擊落外國飛機兩架、並俘德籍駕機員一人云、

提出對本星期轟炸西班牙不設防城鎭之抗議、當局茲發表文告、謂政府軍所守之各口岸、捷稱爲軍事目的物、如零星炸彈偶落居民區、則紅軍當令居民遷離、或爲之避彈礮云、

【哈瓦斯社倫敦三日電】法國大使考賓、頃於本日晨間訪問外相哈里法克斯勛爵、討論國際時局、並定於本日午後返巴黎述職、

× × ×

德捷之間 又生衝突

德已提出嚴重抗議

【哈瓦斯社柏林三日電】捷克國尼特拉勃道夫城、捷族士兵、日昨曾與日耳曼族人、發生爭執、並將德國國旗予以沒收之後、德國政府認爲捷克政府應負其責、業已訓令駐該國公使埃森羅、提出嚴重抗議、

國際簡報

【路透社布爾哥斯三日電】英政府近向布爾哥斯政府、

秘魯侵入赤道國

南美又發生戰事

【哈瓦斯社南美洲赤道國京城三日電】官方頃證實、秘魯國陸軍一隊、突於昨日侵入赤道國羅加孚爾特地方東面、向少數駐軍進攻、當即擊斃赤道國士兵一名、俘獲多名、此外、秘魯國砲艦一艘、並已駛過彼此兩國前於一九三六年八月六日所商定之暫時界線、深入兩公里之遠、赤道國外交部除電令駐秘魯公使提出交涉外、並約請秘魯公使會商處置辦法、該公使竟乃拒不作何表示、

× × ×

教育局立案

中國職業補習學校

新生插班生

本校爲補救失學青年起見特添辦新生及插班生計數國英算日語法文無線電報中英打字等科凡九十餘級新班均可從頭補習插班隨時入學每日晨夜學費一元起至三元 新班六月六日開課

一校：靜安寺路卡德路口四明銀行大樓
二校：愛多亞路九六〇號南京大戲院對面

丁仲英醫室啓事

本醫室自即日起更改門診時間 上午八時至十時在住宅應診 十二時後至三時在診所應診 住宅靜安寺路哈同路西金城別墅電話三三五五七 診所四馬路中華書局對面中和里電話九〇二九〇 餘時由子濟華民應診

掛號處啓

報喪

邵月如老太爺于六月二日戌時壽終擇於六月四日正午十二時在海格路中國殯儀館大殮謹此報聞

邵惠心堂帳房謹啓

怡和洋行紗廠部啓事

查五月間本行紗廠部兩職員舞弊一事業經捕房調查明白對於黃君遠光實屬毫無關係現黃君仍在本行繼續服務特此聲明

陳疇律師代表陸九餘催告徐景伯運米啓事

茲據陸九餘來稱徐景伯於五月二十一日立據托九餘至油車[illegible]代運食米二千五百包[illegible]九餘受托後即爲租船以備裝運[illegible]屢催之後近且避不見面致九餘遭受大損失[illegible]限於本月五日前務必開船前往[illegible]原介紹人胡吟聲[illegible]裝運否則一切損失概須由徐景伯負責等語前來據此合代登報催告如上

事務所辣斐德路鴻仁里四號 電話八〇六七九

余祥琴律師代表程彭年與徐永齡女士聲明婚約無效啓事

茲據上開當事人委稱查年前於民國十六年間經沈文蔚歐陽慧盧二位先生之介紹與徐永齡女士訂有婚約彭年時在髫齡未諳世故該婚約係由家長擅主之婚約未得本人同意依法自難認爲有效除委請貴律師代函意思表示聲明婚約無效外並須登報聲明等情前來據此除代函外合行代爲登報聲明如上

事務所威海衛路八十八號 電話三〇五〇〇

德商漢文洋行 海康快輪

六月五日上午六時開往新港 兼灣 新生港 張黃港 張家港 每天一來回一次

本輪行駛迅速位置寬暢招待週到裝貨水腳取費低廉船泊本路外灘公共碼頭如蒙搭客裝貨請至[illegible]電話八五八六〇號 客票代售處[illegible]電話一九七二一號 克利航業公司啓

江浙輪船公司 蘇滬飛快輪

准於六月五日上午七時開往朱家角 北新涇 黃渡 青浦

旅客售票須帶一寸照片兩張本局代領通行証[illegible] 電話四五三八三

美達輪船

六月六日（星期一）（下午三時）直放江浙海門

船泊金利源碼頭售票處法租界公館馬路卅七號本公司（他處概不代售）如蒙惠裝貨件請速前來接洽無任歡迎

衛商美利輪船公司啓 電話八四一九一號

大達貨運公司陸運貨物啓事

本公司特備大號卡車多輛代客裝運貨物往來蘇州常熟無錫常州等處如有客戶委運各種貨物均可代辦手續妥爲裝運取費克己運輸快捷穩妥務祈各界惠臨面洽或電話接洽不勝歡迎

地址 江西路四六號 電話[illegible]

代理處 蘇州 閶門外南濠街八十五號裕大順記 火油公司 東中市虹橋堍 大生機綱廠 無錫 北門外黃泥潽弄 新大火油號

蔡司翁白拉眼鏡片

蔡司朋克塔眼鏡片

品質高貴，色素柔和，能避審目光線，能助目疾，療，夏季配戴，尤爲相宜

德國光學…… 到處歡迎 人人愛戴

此名貴眼鏡祇有茂昌眼鏡公司獨家包銷

德國蔡司和洋行光學部啓

地址 南京路雲南路口 上海四川路六七〇號

梅濁尅星

攝護腺炎，亦淋病合併症之一，患者尿意頻數，放尿困難，或竟發生尿閉肛門後感覺壓迫或脹痛，德國泌膜殺菌白濁專藥「梅濁尅星」，藥力直達淋菌巢穴，將侵入各組織之淋菌殺絕，當日止痛止濁，一命保證斷根。

「特稱梅濁尅星」，藥力更强，見效尤速。

淋病療法新書請向上海郵箱一四六五號函索即寄奉

新一行因市上發現影射冒牌劣貨啓事

四合一洗面粉

（英文名字謂4-IN-ONE）

行銷全球○祇此一種

購時請認明匣樣商標

務請各界特別注意·方不致誤

本行所經理之「四合一」洗面粉。自行銷以來。其銷路已打破一切化粧品之紀錄。此粉之香料及主要成份。均爲專利。非他人所能購到。一切製造。全採取最新科學方法配合。因最近發現影射類同之洗面粉。在市上冒牌混售。茲避免常用「四合一」洗面粉之各界仕女們引起誤會起見。特此登報慎重聲明。本行對所發現之冒牌劣貨以進行法律手續制裁外。並請各界用戶購「四合一」洗面粉時。加以注意爲幸

天熱非但不走油·反使皮膚光·潔·白·嫩·

用此一種

（一）不需要香皂洗面
（二）不需要香蜜潤膚
（三）不需要霜膏打底
（四）不需要香粉撲面

既省四倍手續·又省四倍費用

函索樣包 附郵五分

四合一洗面粉

爲科學化最新發明之美容劑。其最偉大功效。即用此粉後。立使皮膚清潔。光滑。又有天然之白嫩。夏天用之。不但白嫩可終日不退。而且可免婦女最忌之鼻上走油。又含藥劑。能消除粉刺及痱粒。業經著名藥劑師證明。謂此粉保證無鹼性鉛質。及其他損膚成份混合。且用後比香皂洗面。格外光潔。比蜜霜潤膚。格外舒適。比香粉撲面。格外白嫩而細妍。

新一行獨家經理 上海仁記路一一〇號

認明盒樣 謹防假冒

四合一洗面粉

各大商店 百貨公司 藥房襪廠 均有出售

全球五百萬仕女們試用過·個個滿意

法外長龐萊演說報告國際局勢

追述捷德糾紛經過詳細情形 英法決定在戰時密切合作

【哈瓦斯社巴黎二日電】衆議院外交委員會、本日開會時、外交部長龐萊、曾發表演說、就國際時局、尤其是捷克國時局、有所說明、其言有曰、捷克國各市鎮參議會選舉、一日未完全竣事、該國內閣總理霍德柴、一日未與蘇台德黨黨魁漢倫簽訂協定、則該國時局、即一日不可加以忽視、目下捷克政府與蘇台德黨之立場如何、雙方迄未切實予以說明、因此雙方究可在何種基礎之上、成立解決方案、此際尙難臆測、龐萊外長旋即追述捷克政局情形、略謂、日耳曼族人兩名、在捷勃城被擊斃之後、捷德兩國間局勢、極爲緊張、英國政府當即向柏林政府提出交涉、勸其務以和平爲重、德國元首希特勒、乃於召集各重要閣員、在貝許德斯伽登鎮會商之後、即決定毗鄰捷克邊境處所之駐軍撤退三十公里、同時捷克政府、亦即採取各項辦法、以維持國內秩序、以言法義兩國談話、雖於上月十七日起、中止進行、但仍有賡續進行之希望、以言英法兩國關係、雙方既在國聯會行政院常會中採取共同態度、同時又決定在戰時密切合作、雙方參謀部人員、並當經常保持接觸云、龐萊外長詞畢、外交委員會即以十五票對四票、又九票棄權、將共產黨所提出之動議案、即反對恢復西班牙國海陸邊境監察辦法、並主張以軍火接濟西國共和政府者、予以否決、表決時、社會黨所屬各委員、暨一部份急進社會黨委員、均放棄投票權、

航空部長報告空軍擴充計劃

【哈瓦斯社巴黎二日電】衆議院航空委員會本日開會時、航空部長賴尙佑爾、曾發表演說云、現行空軍軍備擴充計劃、規定建造最新式飛機二・六〇〇架、預計可在一九四〇年之前、建造完成、全部經費約需九十萬萬法郎、訓練駕駛員所需經費、尙不在內、至以法國空軍向美國訂購新式飛機一百架一事而論、乃係彌補空軍缺額、目下各飛機廠產額、較之從前已見提高、一俟明年之初、即可應付各種需要矣、

社會黨將集會討論人民陣線

【哈瓦斯社巴黎三日電】社會黨定于本月四日至七日在羅蓋城舉行常年大會、屆時所當討論之主要問題、共有二項、（一）塞納省支部領袖比凡爾革除黨籍案所引起之黨務問題、（按比凡爾具有革命色彩）（二）該黨與人民陣線其他各黨、即急進社會黨與共產黨相互關係、關于第一層、該黨執行委員會一部份委員、雖爲比凡爾辯護、幷要求恢復黨籍、但大多數代表未必加以贊同、關于第二層、現內閣所推行之一般政策、即當提付討論、該黨內部現有兩種傾向、一派係以左翼領袖齊隆斯基爲代表、一派則以該黨秘書長孚爾爲代表、而由大多數黨員加以贊助、預料齊隆斯基當提出動議案、要求組成眞正的人民陣線內閣、大舉推行國有政策、幷重行考慮對於西班牙國內亂推行不干涉政策是否適宜、此外、齊氏幷當要求、「授權國會黨團、拒不信任現內閣、」至孚爾所當提出之動議案、雖亦「無保留譴責現內閣所推行之外交政策、幷對于現內閣各項措施、凡與社會黨所主張之財政經濟復興計畫相抵觸者、均表示反對、」但不授權國會黨團中止支持現內閣云、

四十一號洗面香粉

嬌艷之花須沾雨露

香粉洗面 洗面香粉

皮膚需要適宜的滋養。方得保持青春。正像鮮花般吸收雨露。以維繫她的光華。皮膚內層是由無數細胞點組成，細胞必須供給豐富的營養。但是日光的威炙，風霜的侵蝕，神經的消耗，年齡的遞增，在在都是趨向一個人的衰老，而最形於外的即爲顏上之縐紋，皮膚之乾枯而多粉刺雀斑是也。「四十一號洗面香粉」是最精良之護膚妙品。如用「四十一號洗面香粉」猶如花逢雨露。蓋此純粹科學製造之洗面香粉。其成份能直達皮層。細胞即得充分營養。皮膚即無粗燥乾枯之象。光潔。細膩。香柔。嬌嫩。無與倫比。對於婦女最厭惡之鼻上起油。可以終日不致發生。白色亦可持久不退。常用「四十一號洗面香粉」則青春永駐。美顏不衰。「四十一號洗面香粉」風行全球。摩登仕女無不樂用。

每匣定價國幣五角 各大公司百貨商店藥房均有出售

總經理 四益華行 上海愛多亞路中匯大樓三二三號 電話一六六六八

分行 廣州 香港 小呂宋 星加坡

本行爲欲徵實「四十一號」洗面香粉之效用是否確切可靠起見，特製樣包十萬份，不惜犧牲，分贈愛美仕女，只取郵費本埠二分，外埠三分，空函而索，恕不贈送，來信姓名地址，務請書寫明晰，免致遺悞，

贈送樣包十萬袋

顧客注意

本行出品注重物質雅不願大言欺人希 貴客試用後判別優劣再行購買

國際勞工局會議同情中國勞工

對平民遭轟炸提出抗議

【路透社日內瓦二十三日電】中國勞工代表、現向在此開會之國際勞工局會議提出、對於中國工人與其眷屬、所遭痛苦、表示深摯關切之決議、請勞工局會議援助、現採行單獨或聯合計畫、以減輕中國工人痛苦之各機關、開會時、英政府代表兼主幹部主席勒傑特致詞、歡迎來自四十九國之出席代表會衆、旋一致推舉巴西勞工部長福爾考爲會長、各國勞工代表在非公開會議時、會對於中國與西班牙平民之慘遭轟炸、提出抗議、並對于捷克勞工團體爭自由之奮鬥表示援助、

國際錫業限制會決定錫產限額

爲標準噸數百分之四五

【路透社巴黎二日電】國際錫業限制委員會、今日在此開會後、發出公報謂本年第三季錫之限額、已決定爲標準噸數百分之四五、而對於馬來與荷屬東印度、則酌增百份之七・五、從此百分之四五之總額中、將提出該委員會、將來所決定之成數、納入緩衝存底之內、此項緩衝存底之辦法、業已提交各簽字國政府者、在原則上、已爲該委員會所贊同、故已指定小組委員會、俾儘速草擬施行詳則、並對於若干簽字國所表示之意見、亦加以考量、大約此項詳細計劃、將於七月一日以前提交在倫敦開會之國際錫業限制委員會、以便各國代表簽字、衆料該委員會、下屆會議時將決定從百分之四五總額中提出之成數、以此組成緩衝存底、

【路透社紐約二日電】國際錫業限制委員會、規定本年第三季錫產限額、爲標準噸數百分之四五、並決定提成設立緩衝存底後、錫市已呈看高之象、較一般預料爲甚、現貨市場中錫商與銷費者、皆活躍收買而售出者則不願輕易售出、今日午後估計成交數、在三百五十噸以上、據錫業中人之意見、大約限額中百分之十五、將被提出充緩衝存底、

眞理報社論揭破德國陰謀

在波羅的海各國甚爲活躍

【塔斯社莫斯科二日電】眞理報頃論「法西斯侵略國在波羅的海各國之陰謀」云、「德國法西斯主義在波羅的海各國的顚覆工作、不但未曾停止、最近得各該國統治階級之縱容、且更變本加厲、但各該國統治階級雖屈膝于侵略者之前、其民衆則完全相反、不但勞動大衆自然表同情于蘇聯、即一部份知識份子、軍人、及愛國志士、亦主張於戰爭時擁護蘇聯、以期戰敗法西斯主義、彼等深信蘇聯如獲勝利、即足以保障和平及波羅的海各民族的獨立、別方面苟侵略國勝利、則不但各該國將喪失獨立、其民族亦有滅種之危險、「和平與獨立、決不能用屈膝叩頭的政策保障、必須採用孤立法西斯侵略國的政策、方能維持也」、

美元現行匯價有利於出口業

美財長摩根索談話

【哈瓦斯社華盛頓二日電】財政部長摩根索、頃向各報發表談話、對于赫爾國務卿所推行之商務政策、加以稱道、謂其足以阻止各國貨幣之「貶値競爭」、幷謂赫爾此項政策、與英美法三國貨幣協定、各該國匯兌平準基金、均係國際經濟現狀中、最良好的因素、至美元現行匯價、對於美國出口業、頗爲有利云、

【哈瓦斯社倫敦二日電】美國財政部長摩根索頃發表談話稱、美元現行匯價、有利於美國出口業、此間金融界人士咸加以好評、並以爲外間關於美元再度貶値之種種憂慮、業已爲之一掃而空、於恢復信心、穩定貨幣、與發展國際貿易、均此屬有益云、

霞飛路支店 中英大藥房 開幕紀念

大廉價 大贈品

六月五日起一個月

各種藥品 一律廉價 人人有贈 機會難得 電話購貨 迅速便利

電話七七一〇五

霞飛路邁而西愛路 國泰大戲院對面

椿櫟堂主人

救急良藥

壽世之寶

霸丹壽世

黃慶瀾題 馮少山 顧君揚題

純陽丹

實驗良藥

純陽丹是椿櫟堂主人用上等藥料配成已經行銷十有餘年以前本是施送服過此丹者都說非常靈驗此丹專治霍亂吐瀉腹痛四時痧氣癟螺冷痳絞腸吊脚等七十二等急痧小兒嘔乳急慢驚風有起死回生之功大戰之後必有大疫戰地居民勢必難免爲慈善救濟者施送此丹功德比任何爲大去年分送各難民收容所收效甚大都有信來證明確實現在藥價高漲只收成本每瓶大洋 角歡迎各界試買數瓶 號望賚

批發所在江西路新康路轉角三保險公司內電話一八七六九

經售處霞飛路五百廿一號天祥烟號電話八二五八一

二馬路六百八十二號王大有香燭號電話九五二三二 各大烟紙店

上海中國濟生會用牋

太和時疫水

（衛生署許可證成字第一二三三號）

疫魔張爪舞牙。又將攫人生命。宜如何戒備？太和時疫水處方悉據中華藥典。功效準確可靠。凡病起倉卒。證候嚴重者。立即投服。能於頃刻間轉危爲安。破涕爲笑。人人常備此水。誠可高枕無憂。且售價特別減低。每盒四十瓶。祇售六角。公私團體。以及樂善君子。多多購送。尤覺輕而易舉。

▲電話購貨：請撥九〇九二一，立即送上▼

上海太和大藥房發行

新亞化學製藥股份有限公司創設 新亞血清廠股份有限公司出品 各種疫苗聯合同德醫院免費注射緊要啓事

戰區難胞群集海上夏令已屆 傳染病流行 公衆之衛生堪虞本公司鑒於環境之需要聯合醫藥界同人 創設新亞血清廠製造星牌預防霍亂疫苗・傷寒混合疫苗・傷寒霍亂混合疫苗・牛痘苗・以及各種血清 特聘請細菌學專家 程慕頤博士 主持其事所出各種疫苗早爲醫界同人贊許玆承同德醫院院長 顧毓琦博士 熱心贊助代爲 免費注射自本月一日起 可於每日下午二時至四時向同孚路六十七弄一號 同德醫院免費注射防疫苗 特此公告週知

通州中學 明日招考

本校專招二十六年度各學程未能修畢之高初中各級男女生考試六月五日上午八時起開學六月二十日上課二十五日至九月五日（星期日例假日照常上課加緊補足各主要學程俾下學期得升級升學）章程函索附郵二分注意二十七年度詳章另訂校址大沽路四五一號

兩僞組織暗鬥益烈
「大道派」加强自身力量
不接受「維新政府」命令

「維新」及「大道」兩方之衝突、日趨尖銳化、「維新」派之主幹王子惠及陳群等所組織之新興俱樂部、專門搜羅一般失意政客、以圖擴張其力量、而「大道」派因亦有大道會之組織、以相對抗、「維新」派最近見「大道政府」斂財法門精通、故頗爲垂涎、爰利用其所謂「上峯」之資格、極力設法予以約束、如企圖撤銷「大道」方面之「肅檢處」、撤銷征收漁稅等事、但「大道」方面初不示弱、一味蠻幹、對于「維新」方面之命令、悉置不理、同時復加强其自身力量、此次搜羅常玉清爲「警察局」局長、即其一例、蓋常某在滬頗有一部分潛勢力、故「維新」方面對彼甚感無法處置、最近「維新政府」特設辦事處在滬、其主要目的即在傾注全力對付「大道」派云、

無獨有偶
兩租界米店遇盜
分別格殺一盜
槍傷匪徒亦各擒其一

昨晚八時許、法租界拉都路二百二十三號門牌大陸米店、突來盜匪三人、均操北方口音、抽出手槍、正圖搜時、該店內有一夥友潛出店門、大呼捉强盜、當爲附近崗捕聞悉趕來、四面兜捕、盜等情急、不敢行刦、急即拔步逃逸、捕等遂跟蹤追捕、盜等乃返身開放手槍、實行拒捕、捕等亦即拔槍還擊、一時槍聲乒乓、子彈橫飛、路上行人、四散奔避、秩序大亂、計雙方共開槍三十餘響、旋內中一盜逃至西愛咸斯路貝當路口、即爲捕等射中數槍、跌仆路上、血如泉湧、當場斃命、餘下兩盜則乘黑暗中逃逸無蹤、致未支獲、惟至九時四十五分有一男子身中三槍、一槍胸部、二槍中左腿、身上衣衫血跡殷然、乘坐人力車一輛、駛抵薛華立路二十七弄第六家門首、正擬下車舉步入內時、即爲崗捕查見因其形跡可疑、立即將其帶入捕房詰訊、據供名梁忠桂、年二十六歲、安徽人、頃間在大世界附近某小客棧內突爲暴徒數人開槍狙擊、當時猝不及防、致被射中三槍、暴徒何人及其暗殺原因、均不知悉云云、捕房因其供詞支吾、立即派員調查、旋得大世界附近、當晚並未發生暗殺案件、該梁忠桂顯與行刦大陸米店案中涉有重大關係、當飭先行將其送往醫院醫治、候傷愈後、再從嚴究懲、

【又訊】公共租界憶定盤路智遠浜第七號門牌永興米店、於昨晚八時二十分、突爲盜匪四人侵入、將該店中人驅之一隅、嚇禁聲張、同時翻箱倒篋、刦得法幣數十元、正圖挾贓出門逃逸時、該店內夥友王阿弟、立即潛出、據情報告該管靜安寺捕房撥派大批中西探捕、分乘警備車數輛、飛駛前往、奮勇兜捕、盜等情急、開槍拒捕、探等亦即開槍還擊、雙方共開槍四十餘響、劇烈格鬥之下、內中一盜當被探等擊中數槍、倒地殞命、另一盜匪亦爲射傷、血流如注、痛極踣地、探等立即蜂擁上前、將其擒獲、其餘兩盜則被從黑暗中逃逸、現捕房正在追緝中、

天津兩行紙幣
滬中國銀行拒絕收用

據悉上海中國銀行、前接香港總行來電、令即拒用天津農工銀行紙幣及保商銀行所發行之紙幣、滬行以天津農工銀行紙幣、除地名不同外、其餘式樣與該滬行券完全相似、深恐社會人士、辨別不清、引起誤會、將於一日再電香港總行請示、昨日該行已接到覆電、仍令拒絕收用、

各團體舉行
六三禁烟紀念
繼續林公遺志
厲行肅清鴉片

中國先哲林則徐先生在廣東厲行禁烟、昨爲百週紀念日、本市各團體以環境關係、除婦女界發表告同胞書、擴大宣傳、使民衆明瞭毒化中國之毒辣陰謀、應羣起提倡禁烟運動外、其他各學校及公共團體、亦均分別舉行紀念會、報告先哲禁烟經過、及政府禁烟決心、繼續先哲遺志、遵照政府命令、厲行肅清鴉片毒物、以求民族解放、

難民佔居民房
捕房限期遷讓
新建蘆棚尚可收容

本市有難民一萬五千人、因救濟團體不及收容、均暫住各空屋及商店、旋以市面漸復、而內地居民、紛紛遷來上海、致房屋殊感缺乏、各業主會設法令彼等遷出、租界當局亦以彼等麕集住宅區、於公共衛生及治安等、頗感困難、曾於二月間決限令遷讓、但以各收容所無法安插、恐迫令其遷出後、勢將流落街頭、乃又變計、暫不通融、茲悉租界當局與上海國際委員會商妥、決於本月十日一律將彼等遷出、該委員會已於上月起開始建築蘆蓆棚、以備收容、其在海格路復旦大學空地上所建之一所、約可容一萬人、大西路方面原有之收容所、則將加以擴充、更在愫信路另建一處、亦可收容約萬人、故彼等遷出後、大部可以收容、聞新建棚戶之用費、共約六萬元云、

陳浩波被刺
弋獲三犯
女友吳萍在內

四川人陳浩波、「八一三」起後、即擔任救亡救護等工作、嗣又改任軍委會上海區別動隊大隊長、正在努力某種任務、詎於上月二十八晚七時許、突被暴徒狙擊身死、捕房當局對於該案、經嚴密偵查後、昨已在法租界望志路等處、將女子吳萍及其他兩人弋獲、因案情重大、刻尚在調查中、

國際紅十字會
組織賑欵顧問委會

中國紅十字會上海國際委員會爲便於派發各救濟團體賑欵起見、特組織賑欵顧問委員會、以利進行、業於五月二十六日下午在國際飯店開會成立、當公推顏博士爲主席、貝克博士爲副主席、施思明醫師爲秘書、以施醫師現不在滬、其職務當請貝克博士臨時暫代、所有當日議決各案如下、（一）擬製調查表分發各善團、請塡送收入支出及請撥之賑欵數目、（二）請各位代表與其本善團通訊、將本會議定事項、作簡明之報告、（三）請貝克博士及施醫師擬製本會工作綱要、

國外貨價包裹
郵局通知停辦

郵政管理局長乍配林、昨頒發第一四八七號通告、略謂奉郵政總局令、中國與各國郵局互換代收貨價包裹、及代收貨價掛號函件事務、自本年六月一日起、暫行停辦、同時頒發第一四八八號通告、略謂自六月一日起所有寄往內地之小包郵件、本局一律恢復收寄、惟寄往郵局因戰事停辦或撤退之各地者、則仍暫停收寄云、

碼頭蠹蟲
法捕房嚴密捕捉

邇來法租界外灘一帶碼頭、不少無業游民、專以欺詐旅客爲能事、彼等且組織所謂小十個黨、新十個黨等等不正當集團、事被法租界當局查悉、前日起責令督察員呂竹林、帶同探捕從事捕拿、先後拘獲四五十名、情節較重者實行驅逐出境、輕者薄懲釋放、

夏令衛生運動
明日開首次常會

上海市第一特區市民聯合會救濟難民委員會、聯合醫師公會、國醫公會、國藥公會、新藥公會等四團體、共同組織之上海市夏令衛生運動宣傳大會、業於前日舉行成立會、茲悉該會現已覓定龍門路七十七號爲會所、電話九五四〇三、逐日處理各項事務、殊爲忙迫、該會並定明日下午四時、舉行首次常務委員會、及各處科各委員會主任聯席會議、商討進行事宜、

毆居間人
導女索津貼
王成章代人受過

有徐大賓者、於本年四月間、與東方飯店四四八號立德爾導社社員湖州女子顧淑貞（又名王妹妹、年十六歲）結識、即發生曖昧關係、會在東方飯店四五七號房間同居約一個月之久、茲顧女探息徐已與其他女子訂婚、徐亦以顧女仍在嚮導社應徵、以致即發生意見、進而希圖脫離關係、當時顧須徐津貼法幣四百元、徐即予以拒絕、故此問題迄未解決、近徐因事前往江北、即將此事委託其表兄還東舞廳經理王成章代爲解決、王曾數度與顧女等談判、而因女方堅持前議、故無結果、本月一日下午五時十五分、顧女及其母顧張氏、突唆使流氓崇明人郁連發、天津人王玉清等前往遠東舞廳、將王痛毆、即受重傷、當時郁王二人、即經拘捕、嗣又經老閘捕房華探曹岐山將顧母女拘獲、一面將王車送醫院診治、據悉脾內似有破裂狀態、或恐有性命之危、昨晨將顧母女及郁王一併解送特一法院刑一庭、捕房律師厲志山聲請准予羈押、以便偵查、經馮世德推事質訊之下、諭令改期一星期再訊、

無賴故意尋釁
大鬧灘簧場
毆傷場主江湯氏

法租界西新橋街菜市街口如意樓常州灘簧場、係婦人江湯氏等合股開設、營業甚佳、前日爲舊曆端陽節、排演白蛇傳戲、觀者甚衆、宣告客滿、正在演唱之際、詎有無賴施洪生者、糾同羽黨數人、上樓尋釁、持將茶碗向江湯氏頭部拋擲、致氏之左頰受傷、施等又上前毆打、致氏身受重傷、由巡捕到來、將施拘獲、餘均逃散、將施帶至捕房、一面將被害人車送醫院醫治、彼時觀衆皆因畏懼而散去、戲劇亦即停止、據被害人江湯氏稱、施前在戲場內爲夥、因犯過停歇、此次糾黨到來吵鬧等語、訊之施洪詞支吾、捕頭諭令押候解送法院訊究、

兩路員工
陪儲金領取名單

今日所發表各同仁、本於當日下午可往領欵、惟會計處於每星期六下午及星期日均係休假、希各同人於下星期一（六日）下午前往領取、茲將第二十九次名單、探錄於後、

（機務處）張榮法　王運生　沙孝林　張合林　鄭鴻卿　李得才　李洪生　張長根　王阿二　毛燦根　趙國亮　陸阿大　魏寶玉　馬明志　沙孝枝　王瀾生　陳善清　陳明山　黃燦生　孫阿根　王正清　周長根　林良成

（車務處）顧阿根　褚修鑾　徐揖卿　顧錫鏞　徐玉如　張錢錢　毛守晉　楊漢璋　蔣懷義　杜家駒　顧維德　朱人模　方紀根　范存性　黃子侃　周昭義　許耕臣　羅吉蘭　李志徽　凌國華　楊末敢　鄭文運　林宗哲　翟壽麟　居仰梅　劉紫耕　梁文惠、

慈幼日記（三）

陳征帆

民國二十七年五月一日至三十一日

【十九日】上海婦女界在麥根路熱河廠新橋西首所設立上海災童教養所，成立已有數月，茲以地方上難童增多，特擴充名額五十名，以宏救濟，凡五歲至十歲之男女孤兒，可前往要求收容。

【二十日】上海流浪兒童謝金元，今年尚未滿十四歲，日前因竊物被捕房拘獲，於今晨解送第二特院刑一庭，依竊盜罪提起公訴，當由孫彭衛推事升座提訊。被告謝金元稱，因認識一個老賊頭，拜他做老頭子，他教我許多做賊門檻，我就跟着他正式做賊，此次被捕不寃枉。孫推事核詞，諭令辯論一過，當庭判決謝金元無罪，並宣告判決理由謂，被告竊盜本來是犯法的，不過因爲他未滿十四歲，依法不能判罪，但被告行爲太壞，須施以感化教育六個月。被告旋由法警帶下收押。

【二十二日】漢口國際紅十字會戰區服務部發表，隴海路戰區，現有難童一千二百名，已由該會在鄭州設立孤兒院五所加以收容。

【二十四日】中華兒童教育社·中華慈幼協會·中華職業教育社·寰球學生會·女子敎育協會等文化團體，於今日午後四時，假座八仙橋青年會，舉行上海夏令兒童健康營發起人大會，由主席吳志騫報告籌備情形，旋通過健康營組織簡章暨經費預算等。聞營期爲六星期，名額二百名，凡七歲至十三歲之男女兒童，無傳染病及晒疾者，皆可請求加入。

文匯報記者漢生君發表：上海戰區兒童收容所現共有兒童八百名，上海戰區嬰兒收容所六十名，上海慈幼教養院一百二十名，閘北慈幼教養院一百名，孤兒收容所九十一名，嬰孩救濟所二十名，仁義收容所二百十七名，皖籌森難童收容所二百名；前四處，爲中華慈幼協會所設立；戰區嬰孩收容所之主任爲美籍楊格夫人，內部設備之完善，服務之週至，爲各收容所之冠。

【二十六日】中華慈幼協會陳副總幹事鐵生，於今日下午三時，在廣州青年會演講兒童救濟問題，聽衆千餘，多爲基督徒。

【二十七日】上海二十餘文化團體日前發起上海夏令兒童健康營，茲又推定顧問劉廷芳等，名譽營長陳鶴琴等，營長吳志騫，副營長葉華等。此外，並籌組營務委員會，規劃一切營務。

【二十八日】漢口之中國戰時兒童保育會，前推派運事曹孟君，幹事馮光瑾等五人，至徐州附近一帶接運難童。迨徐州失陷，曹等消息杳然；直至今日該會接得曹等來電，謂已脫險，不久即返漢，衆始爲之釋慮。

【二十九日】設立於六安之安徽臨時保育院收容難童三百名，遷移亦爲困難；現由振委會專員撥車一部，運輸難童百名，由安慶轉漢，於今晨四時開行，由院派員護送。

【三十日】中國戰時兒童保育會江西分會自成立後，曾派員分赴浙皖兩省收容難童；第一批百名，已於今日護運抵省，第二批百餘名，不日亦即可到。該會收容總額，現暫定五百名。

【三十一日】上海工部局發表，上月份內華人新產之嬰孩，計男孩五百五十六名，女孩五百四十五名，共達一千一百二十七名。此項生殖率之提高，當係因於人口激增之結果。（完）

永安跑冰場

場面七千餘方尺

地板平滑　設備安善　佈置幽美　空氣清新

價目：每小時六角　半小時三角

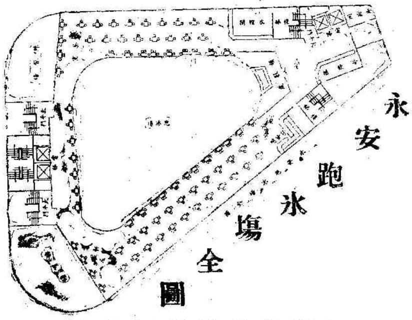
營業時間：每日上午八時起　下午十一時半止

特聘著名教師免費教授

各種

最新跑冰技術

精美茶座：本場特設精美茶座冷熱飲品各式名點莫不美備招待週到音樂悠揚四圍繞設花棚及熱帶魚環境極爲幽雅



練習場：特設兩練習場專備初學練習所有軟性安全設備與正場相同初學經本場名師指導不久即可成功

永安公司新廈四樓全部

永安公司

天星餅乾廠

大賤賣二天

（星期六及星期日）

上等椒鹽梳打餅乾　每磅六角五分　限五百磅賣完爲止

不的波餅乾　波士登餅乾　家庭餅乾　早茶餅乾　每磅二角九分

楊梅夾心餅乾　巧格力夾心餅乾　橘子夾心餅乾　檸檬夾心餅乾　每磅三角九分

種類太多　歡迎參觀

機會難得　欲購從速

糖果部發售

●上海南京路大陸商場●電話九二二八五五●五線轉接各部●

中國國貨公司

●綢緞部●

眞絲紡綢　第三次　驚人賤賣

各種拷香雲紗

聯合大會銷

眞絲尺六紡每尺一角二分
眞絲二尺紡每尺二角四分
眞絲綢扣紡每尺二角八分
加重綢扣紡每尺三角六分
眞絲電力紡每尺四角四分
二四杭大紡每尺四角

原疋更爲便宜

過烏廣東拷香雲紗每尺　仍售二角　（犧牲一百疋）

（發售時間）上午十時起　下午二時起

一二三號過烏正拷香雲紗幅每尺　四角四分　四角八分　五角五分

內衣部

各種汗衫非常賤賣

鷹牌眞蔴紗短袖汗衫　每件一元七角五分
鷹牌特等蔴紗短袖汗衫　每件一元四角五分
鷹牌蔴紗花口汗衫　每件六角五分
五和廠各式中人汗衫袴　每件均售三角　買一送一
鷹牌蔴紗短袖汗衫　每件一元二角
鷹牌高等蔴紗短袖汗衫　每件一元三角五分
鷹牌蔴紗短袖女汗衫　每件五角五分

棉織部·蓆子部

羅紗蚊帳　各式蓆子　特廉

孤島上人士　不要愁不要悶　從此消悶有去處

舞廳已於二日開幕

中菜 川贛菜餚宴會 小酌價廉味美

舞廳 午後六時起紅星伴舞每元十張

茶室 上午八時至下午六時 廣式美點每碟一角（標準冷氣）（女子招待）茶室明日晨八時開市

擷華菜社茶室舞廳　亞爾培路回力球場對面　電話七五五四五

請認明註冊萬記芦蘆商標庶不致誤

時疫特效藥　丁濟萬醫師監製　神仁丹

歷史　此丹之問世，早在十餘年前，爲海上名醫丁濟萬先生賦十數年治病心得，更益以華隆中醫院諸大醫士之貢獻意見，先生或加採納，或加商酌，始有此藥之產生，當時僅限於丁醫室及敝院處方應用，已獲神效，後更於國醫學會中公開研究，以及諸大名醫之試驗報告，一致公認爲治疫上不可缺少之妙藥，歷經數十萬病家試服，無不讚許爲救世聖品，先生猶不自滿，又將原方屢次增減，經衛生署化驗，給有成藥許可證，又經商標局註冊特許專利，務使其有百利而無一弊之盡善良藥，方始免費贈送，以其功效顯著，素者日衆，奈因原料珍貴，成本奇昂，不得不略收血本，社會人士以此丹有治疫之神效，而先生又具普濟之仁心，因名之曰神仁丹

價目　每三瓶一元，每瓶三角五分

總發行所：貝勒路五十號華隆中醫院藥劑部電話八四七二九
分發行所：八仙橋青年會對過業樹德國藥號電話八二二四四
中央衛生署發給成藥許可證成字第二五二號
實業部商標局特給萬記葫蘆註冊專利

功用　專治傷寒痧脹嘔吐頭暈時疫霍亂溫濕以及喉痛噁心切肋腹痛一切 [sic: 專治傷寒霍亂溫濕痧痢以及喉痛嘔吐頭暈噁心切肋時疫服後一切可免嘈雜內傳染]

▲廣播節目▼

陸希希　建華　週率七四〇　電話三三二二三　時間下午七點至七點四十分　唐笑飛　大亞　週率一一八〇　電話九五四〇三　時間十二點至十二點四十分

徐青風　中西　週率一〇四〇　電話九四〇二〇　時間下午五點四十分至六點廿分　裴楊華　航業　週率一一八〇　電話一二九二八　時間下午十一點廿分至十二點

何變呆　華東　週率一三六〇　電話九四二八八　時間三點至三點四十分　程笑亭　大中華　週率八四〇　電話八二四三八　時間下午五點廿分至六點

特一法院加嚴戒備
凌啓鴻野心仍未死滅

上海第一特區法院之警備狀態、依舊森嚴、茲悉警務當局現因聞悉僞組織方面復圖利用華籍人員、冒充爲法院不禁止入內者之名義、混入院內、施以卑劣手段、是以担任法院門口盤查之警吏及捕房探員、昨日起對于出入之人員盤查更較嚴厲、即律師如不佩帶證章、新聞記者而無旁聽券者、亦概予拒絕入院云、

【文訊】據三日英文大美晚報載稱、第一特區地方法院之高級法官因不願與「維新政府」合作、致爲匿名者所恐嚇、同時華人方面復盛傳「維新政府」仍擬接收法院、「南京當局」任命爲該院院長之凌啓鴻氏、曾於上星期晉謁英總領事費利浦、及駐滬領袖領事與爾、據悉兩領事對晉謁者稱、一切接收法院之企圖、非彼等所能容忍云、

哈同花園沉屍案
查明係本夫殺妻
兇手曹仁富業經弋獲

上月三十一號靜安寺路一二七三號哈同花園內、河浜中忽發現女屍一具、乃報告靜安寺捕房、由華探長烏承謨、探員倪家風、西探長魏也、連日調查之下、獲有端倪、並於前日拘獲是案兇犯本邑人曹仁富、（年二十三歲、向爲汽車夫、家住白利南路八號）一名、抄出證物如鉛絲鐵板等物、帶入捕房收押、昨晨解送第一特院刑二庭、依照刑法二七一條殺人罪提起公訴、據捕房律師王耀堂陳述本案、

破獲經過　略謂五月三十一號、有哈同花園教書西人其格、以電話向靜安寺捕房報告、謂該花園內之河浜中、發現女屍一具、當經調查、捕房乃派華探長烏承謨及西探等馳往、得悉是日有趙金成者、（前係哈同花園內之學習木匠、現已滿師出外自立）赴該園向楊瑞林借欵、其時楊適他出、乃即駕舟在河浜內划游、忽見河中有物浮出水面、遂報告於楊、轉告西人其格前往打撈、赫然係一女屍、以鉛絲背縛於鐵板上、遂報告捕房、於本月一號、報請鈞院檢察處檢驗、認死者並非死於水中、故須加剖驗、現剖驗猶尚未得實、死因未能斷定、嗣經烏探長對於此案詳查之下、不無

蛛絲馬跡　緣出事前數日、有二七九六號黑牌汽車、曾駛入哈同花園、蓋該園平日對於車輛不能隨便出入、而該車司機人因與園中人相識、始得駛入、是該車對於此案不無嫌疑、乃向車務處查明二七九六號汽車、係江西路五十一弄二號寶豐棉紗字號主曹啓明所有、家住法租界勞神父路十六弄五十八號、司機曹仁富、查曹仁富前在故園中各人、均皆熟識、烏探長乃於昨日會同法捕房探員、至勞神父路及江西路寶豐字號調查、得悉該汽車已被張碧成者借往蒲柏路四四二號友人處吃節酒、中西探即往蒲柏路、始將被告曹仁富逮捕、詰其曾否娶妻、被告

初加否認　繼始承認已娶本邑女子曹福妹（即死者年廿五歲）爲室、但福妹已於五月三十一號出走、探員當詢其妻出走時之服裝、均與死者相同、且死者生前在紗廠作工時、偶一不愼、將手指一節軋去、故斷定死者即係被告之妻、詰其致死原因、即供謂去年與其妻意見不合、分居已久、出事前彼曾要求死者同居未允、翌日復往、則見其妻已經自殺、故將屍體以鉛絲綑縛於鐵板上、移屍哈同花園內、探員曾在被告所服務之汽車間內、抄得鉛絲一捲、與死者身上所縛者、完全相同、並經捕房查得被告所供、盡非事實、因曹福妹自於民國廿二年嫁與被告後、被告發覺其妻

幷非處女　因[illegible]頗未嘗與之同居、出事前福妹曾至被告處要求同居、並以恐嚇之詞相迫、謂如不允同居、須向法院起訴、被告爲報復計、乃頓起殺心、向法租界勞神父路一九零號萬源祥五金店內、以一角五分之代價、購得鉛絲一捲、並向某處購買鐵板一塊、又嗜帶「物擎南而」安神藥片、於上月二十七號偕其妻先赴三和樓菜館果腹、復又赴大華跑冰場同進冷飲、被告飲酒一杯、並代其妻叫蘆汽水一杯、乘間即將該藥暗下一分於汽水中、迨福妹服下後、又同登二七九六號汽車、越一小時、

藥性發作　即死於車中、被告乃將屍體用鉛絲綑縛於鐵板、駛入哈同花園、擲沉於河底、現屍體因剖驗尚無結果、故請准予改期、遂將鉛絲鐵板等物呈案、繼據証人沈阿華投案供稱、彼亦任於被告之車間內、是晨目覩被告與其妻在車間內會面云云、經傅琳推事向被告曹仁富略訊一過、諭令押候改期七天再訊、

後母不慊其子
誣控逆倫弒父
業經捕房查明底蘊
昨晨傳訊諭交鉅保

前美最時洋行買辦潮州人謝儀賓、髮妻早故、遺有五子、均已成年、旋謝續娶同鄉鄭氏（現年三十八歲）爲室、自鄭氏入門後、家庭從此多事、父子翁媳、形同冰炭、而謝復聽信讒言、先後將長三四子及媳、驅逐出外、但三子國權、四子國楨、因難以甘服、先後與鄭氏涉訟法庭、彼此互控、數年以來、訟案不下七八起之多、嗣後國權國楨均先後氣憤成疾而死、長媳三媳亦因生活無着、帶傭於人、而仲叔膝下者、僅五子國柱（二十六歲）一人、不料至上月五日、國柱又被鄭氏誣指有逆謀弒父之意、致亦被其父登報驅逐、惟斯時謝儀賓因氣忿成病、勢已沉重、國柱堅認驅逐非出其父本意、故雙方曾刊登廣告、大開筆戰、至同月十二日謝儀賓病危、國柱由其父執李蕭谷伴送回家、在病塌旁侍奉湯藥、至十六日晨不幸謝氏逝世、當彌留時、謝曾諭國柱、謂余死後、美最時遺職、可由汝繼任、遺產即行分派、並有圖章三個、在汝繼母處、不料因此又引起鄭氏妬忌、突於五月二十一日投新閘捕房報告、指國柱用恐嚇手段、騙詐其夫、因而致死、但當時鄭氏僅請求備案、故捕房未予查究、至廿四日、鄭氏又帶同使女王桂花投捕房、控國柱於當日四時許帶同不知姓名者、闖至其白克路同春坊十二號寓所內、將玻璃器及傢具搗毀、並搶去首飾及三千元存摺一扣、當由捕房派探往查、始發覺所供全出虛構、當時捕房因雙方情屬母子、故即斥釋、詎至翌日、鄭氏又偕某律師輸赴捕房請求查究、并稱其夫之死、實出國柱謀弒、由其帶來之某中醫給服藥一味、即手脚冰冷、至二十三日、國柱又唆使看護、爲其夫打針一下、即告氣絕云云、捕房以氏所控者爲殺父之逆倫巨案、遂詳予查究、至二十五日、國柱聞訊被控、乃偕律師向新閘捕房投案、始知鄭氏與國柱實有惡感存在、且查得謝氏實因患胃癌致死、臨死看護所打之針、係樟腦油質、實爲病人臨終時所必須注射之劑、而鄭氏竟貿然控子殺父、實屬可疑、故由捕房於五月三十日、往傳鄭氏、因翌日適值其夫出殯之期、乃着向第一特院投案、昨晨鄭氏偕席裕昌等律師遵傳到案、當由傅琳推事提訊、首由捕房律師王耀堂依刑法一六九條誣告罪對被告起訴、并陳述案情如前、並稱當時被告因丈夫出殯、故改拘爲傳、現因據告訴人指稱、被告有將美最時洋行存欵七萬元提出、及反有謀害告訴人之嫌疑、故要求准將被告羈押、改期訊問、謝國柱亦偕余祥琴律師到案、嗣由傅推事向被告及告訴人略訊一過、因案情複雜、遂諭改期再核、被告諭鄭氏着交三萬元保、

×　×　×

暗殺李廣主犯
密訊一小時
仍諭改期調查

粵人李崇富、又名李廣、於上月三日下午八點三刻、在法租界格洛克路十一號得味食品社內、被人開槍暗殺身死、法警務處根據李妻黃氏之報告、拘獲兇手主要犯者同鄉陳貫嬰（三十歲、住貝禘鏖路一百十四弄廿九號）一名、解送特二法院訊押、本案昨日又奉特二法院開庭續審、因案情關係重大、仍宣告禁止旁聽、密訊至一小時許、庭諭改期調查再訊、被告仍予還押、

專染皮鞋藥水

本社化學工程師發明耀明牌皮革染色藥水性質和順手續簡便無論何種皮類所製之大衣皮鞋手套箱篋等類欲原色改新或各色染黑均可倘蒙賜染請撥電話通知派員接送耀明牌皮革染色藥水每瓶五角。前報染鞋贈耀明牌皮鞋油一盒。

出立保單保不退色途遠不便電話接送

代染價目皮鞋每雙八角

威利化學工業社啓　（電話：九五九五七七號）（揚子飯店南首）

科學補劑

「愛的能」重行問世

本埠禧福特西藥行經理德國哈喏威有機製藥廠之青年科學補劑愛的能來滬行銷、已逹十有餘年、向受各界推許讚爲聖品、因是聲譽日隆、去秋因滬戰運輸遲緩、存貨不及應市需求、特電德國該廠、茲已大批運到、重行暢銷、此藥專治青年各種性病、補腎補腦、有特殊功效、目下爲優待各界病家起見、再創舉買一送一、以答各界雅意、每盒二元五角、該行地址南京路新新公司後面、電話九四七一六、永安先施新新各大公司西藥部均有售云。

文匯緊要分類

江蘇上海第一特區地方法院一二七八八號公告（聲請執管秦仲寬遺產）

爲公告事據秦頤氏秦湛明秦道良秦信芳謝秦圓如秦葆南具狀聲請發給執管遺產證書略稱聲請人秦頤氏之故夫秦湛明秦道良秦信芳謝秦圓如秦葆南之養父秦仲寬（一名銘傳）江蘇無錫人於民國二十七年二月二十一日在滬逝世（時年五十八歲）遺有上海花旗銀行（The National City Bank of New York）秦銘傳戶（英文戶名 K. M. paul Tsing）第一六零二四號活期儲蓄存欵摺一扣計美金五千九百元正（利息未結）依法應由聲請人等共同繼承並推定由聲請人秦湛明出名執管藉免週折理合聲請鈞院准予發給執管遺產證書俾資過戶等情前來據此合行公告如有對於此項聲請持異議者限自登報之日起至停止登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告　中華民國二十七年五月二十一日

減低標價召賣良產

姚啓胤律師代表國泰銀行清算處公告

茲據國泰銀行清算事人稱國泰銀行將其所有三處地產前以廉價標賣待價未免向隅特再將下列三處房地產減低標價召賣計開（一）坐落[illegible]三五六〇號（二）地冊[illegible]英冊道契第 5902 5907 11090 11555 11089 號[illegible]防路北計地[illegible]九畝[illegible]學校地址[illegible]沙渡路[illegible]號低標價[illegible]優良交通便利[illegible]厚茲定於六月十五日[illegible]五號四樓敝行清算處[illegible]可向敝處[illegible]詳情[illegible]等語[illegible]此合[illegible]代爲登報公告[illegible]

益豐銀號

憑君信用可向益豐銀號借得五十元至五百元貸欵

業務　信用放欵　買賣匯票　匯劃貼現　收買金銀　墊款贖當　經理保險

地址　南京路哈同大樓三一二號　電話一三八二六號

遺失

遺失聲明　茲有陸素琴所有四明銀行總行儲蓄部第255號正付存摺一紙計國幣二百三十一元三角八分於廿六年一月九日由大生號担保在該行抵押借得2037號抵押品收據一紙今該收據在虹口戰區遺失除已向該行掛失作廢外恐未週知特此登報聲明　陸素琴謹啓

遺失圖章聲明　茲者鄙人因受戰事影響遇難在外遺失本人印章一個所有各項往來以及銀行出另刻新章爲憑如有舊章發現已作爲廢特此登報鄭重聲明　無錫姚德勝啓

遺失支票聲明　茲遺失明興商行六月二日立上海商業儲蓄銀行照付列字第80023號即期支票一張計劃頭上海國幣一百元正除向明興商行聲明遺失並向上海商業儲蓄銀行掛失止付外特此聲明作廢　王友方啓

遺失聲明　南京失陷在家遺失四行儲蓄會南京分會定期第四四六七一號儲蓄證計二十份國幣一千元又南京鹽業銀行定期第八九號計國幣二千三百元以上所支付之牛角質篆文楷圓形章一「黃李淑德」一懇併遺失除向該會行掛失外特此聲明作廢　黃李淑德啓

圖章遺失聲明　鄙人近遺失新華儲蓄銀行生活儲蓄第一二六九號存摺所用之方形陽文「彭道眞」印章一枚特此聲明作廢　彭道眞啓

遺失股票聲明　茲遺失上海永安紡織公司李兆章戶第九九二號股票一張計念股除向公司報失並登中山民國日報外特登上海新聞報新聞報聲明作廢　民國廿七年六月四日　李兆章啓

召租

召頂　跑馬廳派克路附近有新式兩上兩下住宅一所租價每月七十餘元一切衛生設備俱全茲願以二千元出頂有意頂者請打電話八四三四二號與金君接洽

房屋召頂　茲有靜安寺路口聯吉里六號格路石庫門住宅一幢連同閣樓可做房間六個房價極廉樓上樓下並有玻璃天棚如合意者請至該處接洽

大世界對過大舖面召租　茲有朝南壯麗門面房屋三層店家及酒家之用最合開設高尚商店欲租者向泰新新里內永顯面洽

新建大堆棧召租　新閘大通路小菜場鋼骨水泥堆棧一座南北長80呎進深40呎高12呎建築堅固水陸交通均極便利如欲租者請駕北京路二八號藝記行帳房間面洽

召頂　法租界安全區域近辣斐花園有西式朝南單幢三層樓一宅開間闊大空氣充足衛生設備電話等俱全月租[illegible]元以二千二百元出頂如合意者請先打電話七一九七七接洽

浙江路住所召租　四層樓分租欲租者請至靜安寺路大光明影戲院隔壁福利公司買辦間郭君接洽　電話三〇八二三四

懸賞緝拿

逃役朱金良年念四歲蘇州橫涇人能操蘇州普通話中等身材約五尺[illegible]眼睛[illegible]本年四月間經人介紹[illegible]公司充當夫役[illegible]於五月廿六晚乘隙潛逃[illegible]如有知其下落[illegible]一經拿獲酬洋一百元以上[illegible]來四馬路三六四號老胡開文接洽

中華女子縫紉傳習所　所址　牯嶺路一六八號

授以　家庭工藝　社會需要
學員　不限年齡　不拘程度
利益　減少消費　增加生產
班次　半日班　日日班
開班　六月六日　隨到隨收

章程備索　主任唐哀梅

雜件

禮拜六拍賣　准於六月四日上午九時半在博物院路本行開拍實沙發椅子鐵床留聲機唱片衣櫥電扇西餐台小縫衣機刀叉寫字檯紅木傢俱山水畫古畫大菜檯磁器瑞納鋼板洋琴電冰箱六燈收音機照相機打字機地毯洋狗銀器噴漆鐵木床火爐摩登房間色及一切什物不計此佈

魯意師摩洋行　始創自同治十三年即一千八百七十四年

拍賣

校舍召租　本市法租界辣斐德路貝勒路角有水泥鋼骨三層新屋一座出租地位寬敞光綫充足合學校之用如願租者請至上述地點領取投標合同則參加投標

優種英系盎古拉毛用兎出讓　接洽處　九江路河南路口大集成皮貨局

招請推銷員（男女）　保證手續簡便推銷容易願就者請至福煦路四五五號中國標準工業社接洽　優厚佣金無需[illegible]

徵求萬能磨　茲本社徵求萬能磨一具須能磨碾植物纖維及每小時能磨出粉末一百磅爲合格如有此項現貨願出讓者請至本埠河南路二五七號中國化學工業社採辦科接洽可也

偉偉舞學院　日夜教授最新交際舞及拍舞・組織萬尚學成迅速　同孚路二七一

陽萎及早洩　[illegible]

贈　[illegible]

贈　[illegible]

疥瘡

專治男女疥瘡乾疥濕疥[illegible]

白濁丸　[illegible]

白濁斷根經驗談

[illegible]

林炎朋醫師啓

吃　美女牌冰結漣　美麗牌菓結凍　請打電話三八八二六號立即送上

法國老牌　山得而痲地　根治淋病　決不失望

上海法商百部洋行　中國總經理

金城

北京路貴州路口 電話九〇一二四

今天日夜三場開映 二時半 五時半 九時

全部神怪恐怖奇異作

龔秋霞 尤光照 嚴工上 顧夢鶴 譚志遠 葛福榮 合演

空屋內停柩 殭屍空中飛 古井中惡鬼 原身形貌可怕

恐怖之夜

冷氣開放 冷度適中

吳邨編導 明華出品

明晨十時半映 五彩卡通 滑稽短片 座價一角二角

大世界

榮記

門票每位大洋一角 優待遊客買一送一

▲中央大劇場 新聲社 鵬飛 國慶 子魔術 滑稽 武俠 日戲 張鳳山 夜戲 金鳳描 日戲 玉蜻蜓 夜戲 白蛇傳

楊美梅 日戲 何文秀 夜戲 燒骨記

丁娟娥 日戲 十美圖 夜戲 白蛇傳

兒童申曲 日戲 花魁計 夜戲 白蛇山

▲乾坤大劇場 日戲 二本樊梨花 夜戲 新編新劇 新演新穎 五本封神榜

桃花歌舞團 四個舞星 新高處 新舞廳 八大天王 元張天王 設有 新式鏡子 聲光電影 神秘交響曲 YS 身機 德國機械 發明

聯話劇社 友聯公司 王梓 尹夢石 陳大悲 徐加秋 張四維 日戲 白雲塔 夜戲 少爺與姐姐 大

南北雜耍 紹興日戲 白蛇傳 夜戲 三看御美 南方日戲 白蛇傳 夜戲 王昭君 維揚日戲 新蛇傳 夜戲 大紅袍 應有盡有

大舞臺

鑫記

經濟座價 ▼日場 一二三四五七角 ▼夜場 一二三四六八角

地址 二馬路 電話 九〇二〇〇 九二〇二〇

今夜初次公演

破天荒的鉅構

廿五本西遊記

◉猴王張翼鵬 一本比一本精采的 特別打武

猴王深信「技術不進則退」的原理，所以他排的打武，總是一本比一本還要精采，因此本台敢說第廿五本的打武，當然要比西遊記裏任何一本格外精采，這話倘使是西遊記的老看客，大家都深信無疑的。

六時登場

◎本劇充分的笑料 不能以斗量計算

◎本台滑稽的人才 到可以車載斗量

◎李瑞來……好比是卓別麟 ◎劉坤榮 筱文林……好比是勞萊哈台 ◎焦寶奎……好比是裘司開登 ◎陳水奎……好比是開司東

這幾位滑稽仁兄，一同担任製造本劇的笑料包險叫諸位笑得手舞足蹈，帶了滿面笑容回府，

耗資千金的金光彩緞佈景 ○莊嚴的 刑部公堂

這幕佈景全用金光彩緞製成。所以滿台金碧輝煌。金光四射。照耀奪目。單說該項彩緞是由香港某洋行所承辦耗資達八百餘金。已足見其價值之一斑矣。

◎昨晚七時 客滿 ◎今天禮拜六 新戲第二天 勢更擁擠 務希早臨

注意 明天禮拜日場精采戲目，請閱明日本報，

一對老搭擋 陳鶴峯和雲艷霞

陳雲兩藝員。均以唱做雙絕同稱於劇壇。劇中分飾一對悲歡離合苦盡甘來的恩愛夫妻。演至悲哀處。準使鐵石人也會墮淚。歡樂處。就是無心人亦要羨慕。允能使香豔得如火如荼悲哀得似泣似訴的劇情發揮無遺。

風扇齊開 滿院涼快非常

今天日場連演兩大整本名劇 ○准十二時開鑼○ ○還希諸君早臨○

端節貼演。日夜客滿向隅觀衆。函煩重演。盛情難却。再演一次

全部白蛇傳

兩本名劇 一場演畢

最後一場 請勿錯過

廿三本西遊記

白蛇傳的主角陣容 張翼鵬 陳鶴峯 張韻樓 張質彬 李瑞來 李君玉 劉文美 陳筱穆 劉坤榮飾陳標 雲艷霞 韓素秋 小白牡丹 祁彩芬 合飾白素貞 ……合飾許仙……

各展所長 大飽眼福 ★神秘機關★

盜庫銀 庫門 不啓自開 不閉自關

庫銀 不脛而走 不翼而飛

鬧公堂 情節離奇 用滑稽演出 笑料充足 包你笑口難醫

大方飯店

五樓屋頂特闢

露天花園

特設雅座。任客遊覽。奇花異草。美麗可觀。各種冷飲。色白大茶。價目克己。隨意點選。消暑避夏。唯一勝地。

准於端陽節起 每晚六時開放

地址 鄭家木橋街口 電梯直上五樓屋頂

新光

寧波路廣西路口 電話九四五九〇

時間座價 二時半 五時半 九時半 四角 六角 八角

今日開放標準冷氣

華安公司戰前攝竣鉅片 費穆導演洪深編劇 兩大藝人珠聯璧合大喜劇

鍍金的城

比卓別麟的諷刺更尖銳！ 比蕭伯納的揶揄更刻毒！

(火速訂座)

張翼 劉瓊 白璐 李琳 裴冲 殷秀岑 歐陽紅櫻 尤光照 洪警鈴 恒勵 龔智華 (主演)

教育與體育

滬大社會學名教授 淮雷博士昨日演講
誰爲吃人不見血之魔王

昨日下午五時、滬江大學社會學系名教授淮雷博士在慕爾鳴路慕爾堂同學廳演說、首由東吳大學法科學生甘愛貞女士獨奏唱歌、藉表歡迎之忱、繼由淮博士演說、語氣沉着、聲色俱厲、聽者爲之動容、演詞大意、特譯如左、

所謂平民、似愚昧而無足輕重、實占全世界人類之絕大多數、爲文明之玉成者、惟有一二突出者、自視甚高、睥睨一世、因而利用人類「排異」之天性、故事煽染、如德之希特勒、不惜犧牲億萬人之生命幸福、供一己之雄心慾壑、譬之上海之人力車、公司耗資十萬、十年而後、雖積資千萬、然華之著僅公司中之巨股、而其所以致富者、非終日碌碌、冒寒犯暑之人力車夫乎、是所謂犧牲億萬弱者、而供一二自命非常者之享受、烏乎可、五年前余嘗執一日兵而問其因何至中國、彼答以護衛國之光榮、及余再問以西伯利亞鐵路究與彼何關係、此日兵瞠目而遁去、是以今日之橫暴、兇惡、野蠻等種種罪狀、聞其端者、實爲一二吃人不見血之魔王、而無數被其荼毒者之猶不自覺醒、誠可哀也、中國今日、尤當勉之、

本屆留美學生 八月間分四批出發

本屆大批留美生、將于八月間分批放洋、茲悉寰球中國學生會、每年暑間爲便利學生往國外留學起見、特組織留學生團、本屆已向該會登記者、計達三十餘人、至八月初、截止登記後、即着手籌備組織留學生團並聯合各界舉行歡送會、本屆赴美生、共分四批放洋、第一批在八月十三日、由香港乘搭澳洲皇后輪出發、第二批在八月二十日、由上海乘加拿大皇后輪出發、第三批在八月二十五日由香港乘柯立芝總統輪出發、第四批在九月四日由上海乘俄皇后輪出發云

貧兒教養院 籃球隊戰無不勝

貧兒教養院、附設中小學之體育設施、素極嚴格、尤以籃球一項運動、爲最普及、近與持志附中猛征籃球隊、以及國光附設初中籃球隊、二度作戰、均獲大捷、昨日又與國光中學高中部比賽、結果三十四對三十三、貧院獲勝、

虹口越野隊 明晨總測驗

虹口越野隊、定明晨五時三十分、舉行新舊隊員總測驗、地點在大華路孩童花園門首起步、風雨無阻、該隊對外界同志欲參加練習者、極表歡迎云、

皇后劇院

今天日夜開演 江笑笑 滑稽大偉傑作 喜劇

王美玉 王雪艷 張笑笑 江笑笑 李昌鑑 鮑樂樂 王劍心 二通力主演

眼快手快

全部笑料 不由你不笑 大場面 不可錯過 火速定座 登台不日 嬌人李婀娜 豔人

全體精益求精 鏗鏘實地真景 准下期開演 續集上海風月 名貴事實

日二點半 夜八點 三首排 六起排 五角 第四排角 後二包廂角 三定座 專送車票

光華

時間 二時 四時 七時 九時 一刻

古屋行屍記 談瑛 韓蘭根 顧夢鶴 合演

紅綾帕 紫羅袍 鬼屍出現 驚呼聲 跌撲聲 哭聲 震天！！

下期開映 張石川 巨片 洪流怒發 明晨十時開映 卡通大會 兒童五分

樓下一角

永安天韻樓

東部 新戲 新影場 日夜開映 梅花公司有聲巨片 薔薇之歌 南部 日夜開映 戲曲影片 故宮新怨

湖流 滑稽 劉春山 盛呆呆 每晚登台 新柳社 張哭哭 胡桂枝 湯生 夏恨珍 陳佩飛 吳霞媚 張媚鳴 (日)紫羅蘭三娘 (夜)李

大京班 徐劍 徐碧艷 徐紫芳 譚雲梅 千桂芬 (日戲) 全本 義妖傳 (夜戲) 六本 江湖奇俠傳

聯合社 化裝申曲 張君麗 花月英 何桂芳 侯雪芳 陳愛泉 邵鼎生 (日)前本 (夜)四本 秦雪梅 白蛇傳

時代劇場

二馬路大新街 電話 九五九二九 開演時間 七時 票價 二角 奉送香茗

周樂 美娟 秦斗生 顯弟 秀卿 轅門斬子 張正宗 譚文娟 張月樓 全本 奇冤報 遇雨投宿 被害命 必畢古盆 討公伸冤

周碧雲 周金玉 寶蟾送酒 周雪琴 王秀卿 金鎖記

◀滿唱陳容▶ 林陳筱月丹 林麗雪 鳳月琴 潘雲鳴 孟君飛 媚琨紅雲 上列歌史每晚登台

京滬 繁滿 白梅 程派青衣 白芳 今晚登台

明星

二時 四時 七時 九時 起 一刻起

今天開映 千奇百怪 探險巨片 上集萬獸女王 女王裸浴 巨大偶像 重重機關

明天後天 下集 早場 卡通大會

樓下一角

山西

二時 四時 七時 九時 最後一天 黎莉莉 尚冠武 主演

如此繁華

明天映 英烈傳 滑稽 香艷 明晨十時 加映本片 早場

榮金

法租界 康悌路 菜市路 二時半 四時半 六時半 九時半

花開花落

明天 富貴榮華 明晨十時九 荒江女俠 集

西海

今天最後四場 瑤紅 二時 四時 七時 九時一刻

黃海大盜

明天開映 七重天 薔薇

三院樓下一律一角

長樂

四馬路大新街口 合作越劇場 記

謝雲霞 應秀芳 筱丹桂 香金 洪周 陳月 瑞麗 蔣梅 芝萍 明芳 豐

日演 夜 度 一二 頭本 梅 白 蛇 傳 大團圓

▲日戲 二角一角 一點起 ▲夜戲 二角半 一角七 七點半起

新世界

上海

門票一角 買一送一

【日戲】張得包公打龍袍 降頭二三本 鐵公雞

【夜戲】漢光武復國走南陽 初次開演 四本

振萬社話劇 萬張胡張 美艷安君天嘯鳴 滑稽唐笑飛 【日戲】審頭刺湯 【夜戲】化學博士頭本 滑稽 楊華 潮流 裝

紹興文戲 金【小】郭【白】玉梅 兩姿 花山東 大團圓 白蛇傳 夜戲 全本 紅樓鏡 滑稽 包一飛 時新 滑稽 鄧笑 戲迷 鄧笑雲

文雅申曲 戴雪琴 張彩雲 家借 七品 八計 本 四本

電影場 大破 虎村 大 華 會芳

改良滑劇 筱彬彬 傳彩霞 項羽 笑夜 文美 小二 蘭菜 花 拔 送

中央

地址 馬路東 六方 飯店南 首 電話 九〇八二七號

時間 二時 四時半 七時 九時一刻

天天客滿

新華公司耗資萬萬非常偉大 古裝歷史巨片

每位贈送五彩貂蟬劇照

貂蟬

張善琨(監製) 卜萬蒼(編導) 顧蘭君 金山 顧而已 魏鶴齡 貂斑華 (主演)

大光明兩度連映近一月 始終擁擠 金城大光明兩度連映近一月始終擁擠客滿

攝製時間十六月 道具服裝二千餘件 男女演員八千人 百萬 膠片耗十餘萬尺

明晨十時早場開映 心痛 一律一角 五分 源泰

座價 樓下前排二角 後三排三角 樓四角 月五角

共舞台

榮記

大世界東 愛多亞路

時間 日戲二點半至五點 夜戲六點半至十一點半 電話 八四八五八 八八〇九

調整座價 日戲 一二三四角 夜戲 一二三四五六角

今天日戲 全部 白蛇傳 雷峯塔

一年一度應時好戲 電蛇 轟動數載

從頭至尾 一次演全

第廿二集 日夜軋得水泄不通 (今夜特別請早)

蜀道 懸崖絕壁 嵐暗起伏 十丈繩橋 驚險動魄

繩橋

科學女人 不通電流渾身發光

如有人能在本台科學女人身上尋出一根電線者賞洋一萬元

火燒紅蓮寺

(今天日戲) 百草山 武家坡 嘉興府 六月雪 伐子都 金殿 黃鶴樓

(今天夜戲) 初次開演

堯王出世 (二本) (堯舜) (禹湯)

天蟾舞臺

電話 90360 90361

價目 日夜一律 一二三四五角

卡爾登大戲院

宜署勝地 (冷氣開放) 藝術之宮

跑馬廳派克路口 昌興公司管理 電話三五五五三

今天日戲 證節操儀貞試守宮砂。雪冤屈紅雲驗桃花斑。

天雨花 十五本。十六本。

今天夜戲 最後四天

第三十九天開演 全部 溫如玉

明天日戲 黃金鐵甲 慘遭女元三 節打 愛中 快 壻 天雨花 (十七本)(十八本)

日戲時 一時 夜戲時 七時 座價 日戲 三角 四角 五角 六角 八角 一元 夜戲 四角 六角 八角 一元 一元二

黃金大戲院

八仙橋 電話 八四一四一

對號入座 日夜一律價目 無外加雜費 (低價座) 二角五 一元六 二元九

◀今天夜戲▶

譚富英 張君秋 王泉奎 二進宮 ◀久無人演 子老骨戲▶

姚菊花 泗州城 荀富艷芬 打皇王 哈寶山 下河東 芙蓉草 拾玉鐲 王筱芳 翼州城

▲明天日戲 馬盛龍 鳳凰山 王泉奎 英芳筱 芙蓉草 割髮代首 ◀全本▶ 張君秋 宇宙鋒 金代鋒 譚富英 宗卷 盜 ◀全本▶

▲明天夜戲 王少芳 高登 余 芙蓉草 計艷芬 雙摇會 譚富英 張君秋 游龍戲鳳 王筱芳 界牌關 譚富英 張君秋 汾河灣 ◀丁山打雁▶

蘇州 鄭連山女科 診所愛多亞路貝勒路口西首呂宋路五福里 電話84159
診所現遷西摩路慈惠南里口三號 電話三一五一二五

傷外科 石筱山 同弟 幼山

傷寒雜症 痧痘幼科 朱星江 診所 門診上午在寶建路十六號即辣斐德路口姜鋪路南首大華醫院對過(電話七五六八五) 下午門診一時至四時在霞飛路呂班路口徐重道隔壁四明里二四號(電話八三四九二)

四明 婦科 黃少堂 寓法租界南褚家橋格洛克路寧福里24號即殺牛公司後面

江灣 女科專家 蔡小香子香孫 啓事 本醫士世寓北京路石路口五九六弄十七號從未遷移別處亦不分設診所門診上午十時至下午四時電話九四三七九

張衡山子 益甫醫士 老北門內吳家弄口診所現遷法租界辣斐德路辣斐大戲院隔壁沿街三百三十七號電話八二四三一轉

浦東 祝家橋老大房 瘋科 滬寓 張嶺梅 同奏效汎速專治筋骨疼痛手足麻木半身不遂痰迷中風言語不清口眼歪斜症均可全癒▲寓大世界對面中西藥房隔壁新首安里十七號▲上午九時至下午四時▲門診六角 老先生親自應診九代祖傳家藏古方比衆不同專治風濕脚腫皮膚惡瘡等

外科 顧筱巖 診所遷移 地址福煦路福熙郵十八號成都路西首 電話三八六三三號

寧波 謙和當弄 老宋家女科 遷移啓事 宋業濟孫光祿前在虹口中虹橋華慶里現遷至北河南路天后宮橋下景興里十弄五號應診上午十時至下午三時止門診

傷寒婦幼 內外科 郭柏艮 診所南京路大慶里卅八號門診上午九至十二時下午一至四時・餘時仍在北山西路天潼路新泰安里三號應診 電話四一八四〇・長子郭少柏在泰安里襄診

專治年深月久 肺癆 臟脹 久咳吐血 肺癆氣血 病食臟 腹脹 徽州七代世醫甯大椿，脈理精深，臟腑女科，雜病，辨症準確，傳實驗秘方，靈藥，素多心得，尤以肺癆…

七世朱 ★★★鹿賓 祖傳 肺病 專科 醫先生世代名醫，臨診廿餘年…

喉科 馬逢伯孫 伯孫 本醫生現寓北京路(泥城橋東)祥生車行西隔壁瑞康里四號 診所應診時間上午九時至十二時下午一時至四時(電話九五七一五)

傷寒猝病 內婦兼科 陳黃谿 無咎 診所 地址：新重慶路成裕里黃寓 門診：上午九時至下午四時 電話：三二五八六

國醫 陳春陽 精治傷寒濕熱時病立愈新久瘧痢 調治婦女經帶 著有醫藥調護常識陽春集隨診附送 寓大馬路石路北香粉弄電話九六六〇二號

向在聯義善會 針灸兒科 湯禹清 專治危險驚症及瘋症精理男婦炎等現寓法租界牧牛公司東對過華成路同康里四十七號門診上午八時起下午一時止電話八三二二九號

張益君醫士 診所法租界貝勒路愛多亞路口泰安里十四號 電話八五一〇一

三代祖傳國醫 莊吉人 科目 內外男婦兒科 診金門診一元二角 出診四元 …

介紹名醫葉士彬 林康侯題 科目 傷寒溫病 男婦幼科 門診 上午九時至下午二時止 診所 法租界貝勒路福和里六號 餘時出診 急症隨邀隨到

仁濟善堂 廣益醫院 位中善堂 針科朱果人 啓事 茲因便利病家起見提早門診每日上午十時至下午四時止逾時出診寓法租界八仙橋鄭家政局對過老晉安里四號

黃牆 戴石農子 全 中西內外婦科 現已遷回原處應診時間上午九時至下午三時門診餘時出診 診所地址北山西路橋北(即盆湯弄橋北)老泰安里五弄一百〇七號電話四五七七六 中餘在徐家匯海格路同德醫藥號分診處應診上午十一時至下午三時

經濟新聞

外匯穩中帶鬆
本期申請百卅萬鎊 中央允准二十萬鎊

昨外匯因逢週五、中央發表本期友邦各行申請外匯總數、共一百三十萬鎊、允准仍僅二十萬鎊、而有報載漢口官方否認、銀行會議、將廢止及之縮減外匯分配制之謠言、因之本市人心漸定、扒風頓挫、且華行及華商與外電均出、故英美兩匯均穩中步鬆、交易轉稀、匯豐掛牌僅印長二五、餘及中央掛牌均平、內盤早開銀行賣價、現貨英長〇六二五、計十辦士二五、美長一二五、為二十一元一二五、華僑出十辦士二五、花旗出二十一元一二五、均洋行出進、有利入華商十辦士三一二五、午收仍平、下午港電售予有利麥加利十辦士三一二五及四三七五、華商及外電售予華比荷蘭二十一元二五及一元半、收市十辦士三一二五及二十一元二五、比(一日)收市英長一二五、美長二五云、

各國匯兌

英美 四元九角四分五六
美英 四元九角四分三七五
英滬 十辦士七五
美滬 廿一元七五
英法 一七八法郎二
美法 二元七角七分三七

中央銀行掛牌

海關金單位 二元二六九

匯豐銀行掛牌

英匯 十辦士二五
美匯 二十一元一二五
法匯 七百六十法郎
日匯 七十一元
新匯 三十三元七五
荷匯 三十六元一七五
呂匯 四十二元二五
印匯 四十七羅比
德匯 五十二馬克三五
港匯 六十八元三七五

上海標準金價一四三元九角
英純金每盎斯七鎊〇八辦士
本日電匯價折合如下
英匯國幣一元 一先令二辦士
美匯國幣百元 三十元
法匯國幣百元 一〇七〇法郎
德匯國幣百元 七十五馬克
香港國幣百元 九十五元

現金猛跌

昨中英純金繼續微昂、現金掛赤前日雖因夏節暗盤無市、但錢兌業與銀樓幫稍有互做、價先漲後回、初開錢兌業進新寶華數十兩、價竟再昂至一千五百八十六元空前頂高價、俄復售予麥天寶五十兩、為七十五元半、昨暗盤開市、初喊一千五百八十元、華南某客稍少進、價為七十六元、繼聞滬市之價、已漲逾北方金價頗巨、平津幫買力驟弱、人心轉軟、且聞謠傳無稽、空風頓盛、價即步降、錢兌業售予銀樓大同行價六十六元、再出予平津幫價六十三元、各數十兩、後錢兌業復進新同行價六十元、再進某客幫價五十二元、亦各數十兩、最後四十五六元、較前日回跌三十元、若較假前(一日)則跌十四五元、金號牌金無成交、售出一千五百六十元、收進五十元、計軋跌十元、銀樓首飾金於上午十時掛小一元、下午四點又低一元、大同行每兩兌出為一百六十元、新同行一百五十八元云、

公債先疲後漲

昨日公債市況、北帮售出頗勁、散戶多頭、亦有出籠、價格一致步跌八九角、惟九六站定不動、下午某戶停售、金融帮乃乘低吸收、各債轉堅、回昂三四角、九六飛黃騰達、再現高峯、公債趨勢、穩定異常、以後當可續步上漲、惟九六某方整理之說、謠傳紛紛、要亦投機家一年一度之波動也、茲將收市行情列後、

統戊種	五三〇五
統丁種	五二九〇
統丙種	五三〇〇
統乙種	五四一〇
統甲種	五七八〇
九六公債	八三五

蘇州 無錫 常州 江陰 美孚煤油經理聯合辦事處 兼營 肥皂 火柴 香煙 肥田粉 地址南京路三三八號三樓 電話九四五六九 洋油經營歡迎詢問

介紹溧陽名醫 蔣鶴鳴 吾邑九代名醫蔣鶴鳴先生擅內外科臨診三十餘年活人無算茲因避亂來申經同人敦勸應診令姪蔣女士專理婦幼科隨同應診此介 其診所寧波路西藏路壽里廿號電話九〇八八八 門診上午九時至下午二時 出診下午 狄楚青 彭子實 沈葆藩 彭卓怡 狄芝生 仝啓

贈送戒烟酒 本藥酒如何靈驗先不必誇張倘奉送百瓶諸位飲過之後是否立奏奇功是否毫無痛苦自然分曉有志者請至法界格羅希路大福里六號領取

白濁丸 專治五淋白濁… 法界鄭家木橋大方飯店隔壁大方醫院

疥瘡藥 專治男女老幼疥瘡乾疥濕疥… 每付三角不靈退洋 法界鄭家木橋大方飯店隔壁大方醫院

定價：每盒二角 半打一元 一打二元 ● 電話購貨…三七二二〇 ●二盒以上·不取送力●

產婦調經 產婦科醫生王正華精理月經停閉、久年不育、經痛、陰病、難產、多產 ★診所白克路六二六號(大通路口)門診下午三至六時★

杭州 李星泉 郁文 父子牙醫局 靜安寺路同孚路口中國銀行大樓二樓A2 電話三六七一一 時間上午九至十二 下午二至五時

留德婦科產科醫師 徐祖鼎 來滬應診 門診上午九時至十二時 出診下午三時至六時(出診須由親友介紹) 診所法租界亞爾培路一三弄(蒲石路口)三十號 電話七四〇一〇

德國女科專家 海特博士 產婦專科女醫師 謝君惠 專醫女子停經・子宮病・流產・早產・血崩白帶・包醫少女發育不全・產婦奶汁稀少・久婚不孕・肺癆血癆・虛弱・戒烟・門診一元二角▲診所法租界辣斐德路口貝勒路福履醫院

應永峯牙醫師 診所英租界寧波路四十七號(江西路口) 電話一五九三〇 科目 口腔外科 補綴科 矯正科 兒童齒科 保存科

介紹塘港橋七代眼科 來滬應診 上午 四角 黃濟明醫士七代眼科祖傳秘方專治久目疾負責眼日全愈不發▲時間上午八至十二時▲寓梅白格路救火會南首南新餘里一亭▲歐洽卿介紹

眼科耳鼻喉科專門醫師 吳厚章醫師啓事 前寶隆醫院市立醫院市立滬南醫院專科醫師主持聯合診療所 茲因遷來天氣炎熱特將門診時間更改如下: 每日上午十時至十二時在赫德路武定路口大瑞醫院應診 每日下午三時至五時在愛文義路二九四號衛爾康藥房二樓聯合診療所應診

特設沙眼防治部 為優待全市沙眼病家 每日下午三時至四時一律只收號金四角 星期例假停診 電話大瑞醫院三二七九四 聯合診療所三八一四〇

無錫 男婦幼科 丁士鏞 診所 天津路五福弄口 門診上午 出診下午三時後起 電話九四九八八轉

痔瘡專門 潘雅聲女醫師 專醫男女內外痔瘡脫肛出血等症不用刀針藥線治療七日脫落痛苦毫無保證斷根兼治淋病白帶梅毒性病 診所新寺路七四九號(卡德路口)靜安大樓

專治腎虧 遺精 手淫 新傷 糖尿 白濁 精枯 早洩 陽萎 不舉

杭州古法金針 王泰亨 診所時間住址 威海衛路同孚路西四十一號 門診上午八時至十二時 出診下午三時至六時 電話八五五七九二

松江 痔漏科 林墨園 來滬應診 暫寓英租界六馬路東里統一旅館 上午十時至下午二時止在新新公司後陳存仁醫室內 電話九一三三九三

固精補腎丸 專治體質虛弱夢遺滑精… 每盒一元英界浙江路東新橋口 生生堂

傷寒濕熱 三世醫家 高子京 診所法租界太平橋白爾路一八七號電話八二七二八

傷外骨科 石筱華 專治跌打損傷背疽流注痰核… 診所北山西路新泰安里八三號 門診九時起二時後在南京路虹廟對過同春堂分診

外科 顧筱巖門人 徐精良 上午十時至一時在愛多亞路萬山路(即泰山)… 下午…

浦東祝家橋 張仲珊 真老瘋科 仲芳先生弟來申親自應診專治七十二種瘋症中風不語口眼歪斜半身不遂筋骨疼痛四肢麻木紫雲大麻風痺鶴膝楊梅毒瘋皮膚頑癬濕脚腫一切危險瘋病負責治愈 上午八時至四時寓新開路仁濟醫院門診 電話三一四六…

南市 痧痘 兒科 王少育 偕子 益泉 診所西藏路… 電話75263 益泉分診所南京路大慶里口…

江雲章牙醫 啓事 鄙人前服務於徐紫峯齒科醫院… 電話三八二六三號 門診上午九時至十二時下午…

電除 根治 乳蛾 即扁桃腺腫大 患者常能誘發白喉猩紅熱兒童等用電除腺無痛無血絕無危險… 梅白格路祥康里九十七弄廿三號

夏應堂女門人 朱斐君 周文哉醫士 (診所)金谷村廿二號(時間)下午二時至六時(電話)七三二六九

金針專家 陳鵬飛 子 少伯 上午在北京路浙江路口德豐里六號診所內 下午在康腦脫路膠州路口慶芝堂國藥號內 候診電話35705內科徐鼎汾上午候診地址同上此啓

內科 兒科 殷受田 門人 萬志仁 診所 愛多亞路浦東同鄉會東首恒業里十號 電話三二三一〇

張忍安 世居老北門現貝勒路辣斐德路南梅蘭坊廿六號分診馬浪路南崇一里電話85299 喉科 張幼蘭 世居鷄毛弄現遷馬浪路辣斐德路口新民邨四三四號候診

老開福棧 傷科吳裘人 電話三六五七三 時間上午十時至下午三時

介紹 虞洽卿 林康侯 葛養民女醫士 (內婦兒科)診所現遷法租界辣斐德路南首馬斯南路九十一號電話七七八一九

無錫 王子柳門人 國醫內科 鄭惠初 來滬應診 診所愛爾近路…

痧痘兒科 姚雲江 現寓白克路大通路口大通里第一弄第一家 門診上午九時至下午二時止 電話三三九八八

杭州 中醫內婦兒科 陳公典

外科 顧筱巖侄 伯平 診所上午在愛多亞路…

內幼 喉科 徐際雲 診所上午在中匯大樓二三二號下午一至三時在法大馬路大自鳴鐘西首一八八號出診三時後

內婦 喉科 朱柳春 診所上午在法大馬路大自鳴鐘西首一八八號下午二至五時在辣斐德路薩坡賽路教堂南首一八五號

江陰 峭岐 鳳過莊世醫朱莘農旅滬應診 診所英租界福煦路關帝廟東九如里口六十四號 時間門診上午九時起至下午三時餘時出診

小兒專科 馮承祖 以卅多年經驗供獻社會專治小兒痧子天花時症新久咳嗽驚風及疳積一切危險重症 暫寓法租界褚家橋西山堂藥號 電話八一二一一

男婦幼科 盛心如 診所遷移 本醫士即日起遷入新閘路成都路口聚慶里七號 新址應診電話三八九五八號 專理咽喉外科同在本診所應診 武進張國良醫士

蘇州 胥門外小日暉橋 松泉孫 尤韓民針科 來滬應診 診所英租界愛多亞路浦東大廈東首恒業里二十號電話掛號八〇八二四 門診上午九時至十二時下午一時至三時 出診下午三時至六時

傷寒 婦幼科 俞善君 寓南京路大慶里19號電話92602 門診上午九至十二下午二至四時 出診四時以後 住宅電話三六七三八號

訪醫 老濁 國府內政部檢定 上海衛生局註冊 廣東醫師羅四維 …

克倫醫院

廣治卿路遠東飯店對面

診例 上午九時至十二時 下午三時半至六時 星期照常 拔號加倍 門診一元

本院由內政部登記醫師克倫皮膚科生殖泌尿科張克倫醫師主持……

梅毒 白濁 軟疳 橫痃

王道國藥 經濟戒煙 萬試萬靈

●凡曾服用實驗戒煙萬靈膏者莫不如此稱頌之！

本號發明此膏行銷已十有餘年經此戒絕者莫不一致稱頌爲王道良藥確非其他戒煙品所可比擬而且定價低廉神效立著足爲同一辦者開方便之門至於停吸服膏之後精神依然充足工作不感疲倦與用別種方法藥品戒煙時所遭痛苦難受者求不同故又爲介紹凡此皆曾經服用者自動推崇之語足爲一般有煙癖者借鏡本品主要效用在補血補氣補神經同時具滌除臟腑積之功能故可使身體精神不受影響自初戒以至斷癮後保無遺精失眠便秘腹脹咳嗽倦怠等狀按本品經濟戒法非常簡便可謂並世無雙有志者幸勿等閒視之每瓶服五至七天祇售國幣一元二角老癮六七瓶便可戒淸新癮一二瓶即可斷根

上海國藥業會員 衛生局註冊藥商 錢種德國藥號發行 六馬路東新橋電車亭西首電話九〇七一〇

精神戒煙

三日見效 十天斷癮 照常吸烟 見烟自厭

每料二元五角已可完全戒絕加一錢加二元◎總發行所……

廣告欺人 天誅地滅

光明眼藥

溧陽童和瑞堂

八寶摩騎丸 珠黃聚光散 紅白眼葯

主治 沙眼 火眼 胬肉 漏脆腫 陷翳 青盲雀目

上海 廈門路衍慶里

飛馬牌

英國飛利浦廠 1938式 附三十年保用單

現已大批運到此車全身純鋼製成堅固耐久在保期內損壞可以免費換新物美價廉勿失此良機其他老牌腳踏車及三輪送貨車一律特價發售

河南路橋南堍精益車行啓

偉達飯店 舞廳

欲免軍人檢查防意外危險 飽眼福觀美人肉感表演 唯有

法租界霞飛路九九三號 電話七四四七七號

房金公道 清靜別緻 大小房間 附有浴間 保護週密 安心居住

每半小時表演一次 每元五舞 大批紅星加入伴舞 贈送茶券

家鄉茶室 餐廳

九江路江西路口一九〇 電話一三三三九

庖製 純粹美國色大菜 午餐一元 晚餐元半

香茗冷飲 名廚西點 價廉物美 保證滿意

另闢休息室 談天 餘跳舞 後樂怡情 無養生

二寸快照 當日取 三角六張

地址 法界八仙橋黃金大戲院對門

吳開相照

各地鄉訊

湖州「自治會」的經費

胥賴變賣存米存鹽

沛雲

湖城自淪陷後，由當地紳董沈譜琴，出而組織「維持會」，今已改組爲「自治會」。惟因其中份子衆多，不免良莠不齊，以致從中漁利者，頗不乏人，更不惜爲虎作倀，實堪痛心。至會中辦事人員之薪給及一切開支，胥賴變賣倉庫積儲之存米，以及鹽公堂歷年囤積之鹽以維持。聞該項存鹽，現已動用大半，餘鹽之價値，據云足能敷「自治會」各項開支六個月之用。凡湖地人民之欲居留城內者，必須往「自治會」，憑殷實舖保，領取良民証，出門時，佩之胸前，始可通行無阻。有時途過日軍，輒以手遮掩其所佩之良民証，詢問該証之號數姓名及住址，倘言語支吾，未能對答如流者，常遭解送憲兵司令部處置，蓋恐遊擊隊混跡入城也。

目前，湖城日軍最高機關，爲憲兵司令部宣撫班諸人員，一切俱取決於彼等，即新湖州公報所列載之新聞消息，亦均由彼等籍就底稿付印。

旅途漫寫

從崑山到上海

愧生

扁舟一葉，載着流離失所準備到孤島上生活的我，在綠波蕩漾中，辭別了河山變色的家鄉，惘惘地到臨了封後殘城，一崑山——

堆堆瓦礫，湧現到人們的眼前，老百姓實踐了焦土政策，即使幸而沒有遭過殘酷的摧毀，也家徒四壁了。熱鬧的市街，拿廢墟來譬喻，很確切。

公 蕩沿着城河，兩個黃制服小鬍子的日兵，手持釣竿，在綠楊之下，跌坐河邊，曼聲長歌，他們得意的神態，是走上最高峯了。

我 們的大船，都寫上「飯島」三字，臨時裝上引擎，滿載着親善國家的劊子手，接二連三，駛往太倉而去。

全 城只見一輛黃包車，掩着身不滿五尺而鬍子滿頰的宣撫班班長，—長谷川貞三郎—疾馳而來，據說是正陽橋東洋商店的老闆，糖果藥品，應有盡有，碾米，軋麫，榨油，都在他計畫之中，正在找尋不費房和的舖面，也算廢物利用。車站破碎不堪，天花板和墻壁，似乎經過了數十年沒有修葺的樣子，月台鉛皮棚，彈片打成的孔洞，是指不勝屈。（未完）

代郵

毛錦女士：茲有住辣斐德路慈安里六號之李凝秋君，來函探詢女士住址，請逕函李君爲荷！此啓。（編者）

贖當專家

現金收買 珠鑽寶石翡翠古玩書畫金銀器皿鐘表快鏡布疋木器打字機無線電馬達電器等當票或現貨 請惠臨廣西路北首大世界 天祥珠鑽號 電話九六四八四號

玄真子壬奇天星批命

飛星 劉度

壬奇天星飛星劉度推算人生富貴壽夭生死安危察五行之強弱觀星宿之喜忌無不應驗如神對於宮主度主命主天經地緯此種玄奧非普通星家所能瞭解非得名師指導深遠之苦功確非易明其中精蘊歸人潛心星命之學有年頗能妙悟運玄判斷神奇諸君欲明前途安危速來一試定能挽回造化指引迷津命相課各五角 廣西路二馬路南首平樂里口

梅毒◎橫痃◎下疳

速服解毒丸●越毒越靈

此丸乃本藥房祖傳秘方採取深山草藥煉製而成行銷以來已達三十七年便利安全無打針之危險無求醫之麻煩治愈之人何止數千萬專治花柳染毒淋濁刺痛楊梅毒瘡遍身斑點各期梅毒上攻五官口鼻潰爛咽喉腫痛頸項頭面生瘰結核或內陷五臟流毒入骨筋絡酸痛單雙橫痃魚口便毒男子小便紅腫腐爛婦女子宮內爛膿血淋漓疼痛難忍等症如已服過中西各藥並打針電療無效驗者速服此丸功能清潔血液殺滅毒菌掃除一切積毒概往大小二便泄出輕則一盒見功重者二盒痊愈包可斷草除根永不再發萬試萬靈每盒一元◘加料特製二元

上海五馬路西 雲南路口東方飯店對面 採芝堂藥房

白濁奇效草

本草乃祖傳秘方採取深山草藥提其天然精華煉製成丸藥力王道功效偉大行銷以來已達三十七年治愈之人不可勝計曾經民政廳衛生試驗所化驗合格市政府准發售此足證非市上一時投機劣藥所可比擬主治五淋白濁花柳染毒尿道刺痛小便紅腫脹起爛口澈尿不暢尿出渾濁中有膿絲及一切體虛腎虧白濁不論新老雖三年五年已服過中西各藥及打針洗滌電療無效驗者速服此草奠不藥到病除立可止痛止濁當日見效輕則一盒重者二盒包可痊愈永遠斷根百發百中。每盒一元。加料特製二元。

上海五馬路西 雲南路口東方飯店對面 採芝堂藥房

咳嗆肺癆

唯一救星 速服補肺露

本品乃祖傳秘方採取深山草藥提其天然精華煉製而成味甜清香效驗如神行銷以來已達三十七年治愈咳嗆肺癆危險重症何止千萬曾經民政廳衛生試驗所化驗合格市政府核准發售此足證非虛言自誇也，主治，新久咳嗽夜不安枕失音聲啞吐血咳血痰中夾血胸肺痛痰如黃膿腥臭難聞小兒疳積後咳童癆噸咳老人痰多痰壅婦女胎前產後咳嗆並一切氣急呼喘體弱虛癆面黃肌瘦及年深月久咳嗆肺癆等症雖屢治不愈已服過中西各藥無效驗者速服此露功效偉大。早起服之能至晚不發。臨臥服之可安眠如常。輕症一瓶重症二瓶立可痊愈確保永遠斷根百發百中。每瓶大洋八角。加料一元。

上海五馬路西 雲南路口東方飯店對面 採芝堂藥房

痔瘡奇方 痔瘡仙丹

乃本藥房祖傳秘方採取山草藥提其天然精華煉製而成行銷以來已有三十七年治愈之人不可勝計曾經民政廳衛生試驗所化驗合格市政府核准發售自不能與一般專以營利爲目的狂吹亂謗不顧病家痛苦之投機藥品相提並論主治男女老幼新痔舊痔內外惡痔成瘰成塊或痛癢腫脹膿血淋漓管長數寸並有黃水紫血大便脫肛流血痛澈心肺寸步難行久不收口偷糞鼠痔漏等症如已服過中西各藥並刀割無效驗者速服此丹輕則一盒重者二盒縱使十年廿年極重極危險之惡痔莫不立告痊愈包可斷根永不再發萬試萬應。每盒一元。加料特製二元。如有外痔兼用外搽除根化痔散。內外並用功效加倍迅速雖已生管成漏亦能消滅於無形百發百中。每瓶一元。

上海五馬路西 雲南路口東方飯店對面 採芝堂藥房

疥瘡藥贈送一仟盒

專治男女疥瘡乾疥濕疥膿泡疥癢遍身痛癢速來購藥一週付作時止癢三天保好疥丸藥付清一當藥水

英界五馬路廣西路東首六四九號橘林堂藥房

不復發每付五角剪報收二角 一星期爲止

止白濁丸

衛生局化驗

此丸專治白濁血淋刺痛精濁尿口下疳橫痃小便紅腫破爛精虛等症此丸一盒三天保好不論新淋久濁精關不固尿管剪報八折◎特請專家日夜診送西藥每盒一元 五馬路廣西路東首六四九號 ◎門診專醫師 英租界橘林堂藥房

梅毒白濁

橫痃 下疳 一律減收五元

出診日期 限斷全治 不愈加倍還洋

◎所有打針當藥服藥洗射檢驗等費完全在內醫生根據最新式診察儀器及打針機器◎治療無痛◎時間上午九時至下午九時◎上午內◎……

院長 趙逢康 大生醫院 地址廣西路五馬路北 汕頭路南

負責根治狐臭

中大醫院 楊方銓醫師

門診一元二角（診時九至十二、二至七時電話90887）（院址）五馬路廣西路口

淋病新語

姚菊巖醫師述

診所寧波路九號四川路口

近頃因科學進步，醫學上向所認爲無法可治之疾患，亦往往有新奇療法之發明者，如淋病……

江蘇上海第一特區地方法院公告

第二二五三號

（聲請執管朱世恩遺產）

爲公告事據朱李佩琳朱鼎業朱鑄等具狀聲請發給執管遺產證書等情……中華民國二十七年五月十四日

江蘇上海第一特區地方法院公告

二二五九八號公告

（聲請執管陸丹書遺產）

爲公告事據陸姚華卿陸甦如陸世如具狀聲請發給執管遺產證書稱陸姚華卿之故夫陸丹書係四川成都人於民國廿七年二月六日在上海逝世時年三十三歲遺有下列各項財產……中華民國二十七年五月十七日

巢埜律師代表中國文具社宣告清理

今據中國文具社王寶彰稱本社開設多年信用素著外埠往來爲數頗鉅自八一三事變後帳款無從收取實難維持不得已請貴律師代爲清理等情前來本律師准此先行檢點保管並希各債權人於十四天內來所登記逾期未登記者以放棄論特此啓事

律師事務所愛文義路遠東里十一號 電話三四六三一

義商德寶納 羅茄沙 輪船

准於上午六點半 開往海門 啓東 三和港 宋季港 青龍港 新港 靈甸港 次日開回上海

船泊新關碼頭搭客裝貨請至四馬路世界書局後面復興里九號代理處聯邦公司接洽電話九六六七二號 義商利洋行啓

德商新江南快輪

每日上午六時半開 直放常熟 滸浦口 白茆口 兼灣 海洪港

▲總事務所四川路六六六 長豐洋行 電話一五五六〇 一五五六九

票價一律二元

船泊五馬路外灘公共碼頭行駛迅速艙位舒適裝運貨物便利捷水脚特別克己並代客報關事宜

福祿輪

每日上午六時半 開往崇明 南門港 施翹河 二條港 堡鎮港 新開河

船泊四馬路外灘當日回申 裝貨舟山路十四號崇裕公司 電話八四七五八 售票本輪帳房 葡商正德輪船公司啓

棠膋輪船

六月四日上午七時 開往滸浦 常陰沙 兼帶 碇港 小李港 周圩港 灣 次日回申 每隔一天來回一次

船泊英大馬路外灘新關十三號碼頭搭客裝貨大通合記公司電話營業部八四七五八▲八三〇七四 法界中匯大樓一二〇八 電話八三五二一號 振新航業公司啓

德商江定快輪

六月四日 直放江陰 靖江

載客裝貨請到四川路六六六號長豐洋行接洽電話一五五六〇 一五五六九

葡商寶鐵快輪

每日上午六點半 直放楊林 七丫

船泊五馬路外灘本輪行駛快捷位寬水力公道凡欲裝貨請至法租界鄭家木橋大中飯店二百號大隆公司接洽 電話八二〇一〇號

葡商智多輪船

六月六日上午六時開往 新生 港 黃 新港 兼灣 滸浦 次日回申

船泊二馬路外灘第十二號碼頭裝貨法租界舟山路十四號大通合記公司 售票法大馬路八十一號信記旅行社 葡商遠東輪船公司智多輪船經理處啓

義商立北快輪

準于六月六日上午六時半開往 北沙 宋季港 新港 三和港 牛洪港 青龍港 靈甸港

本輪大餐間房艙清潔舒適招待週到票價低廉每位一元五角 船泊北京路外灘花園碼頭 裝貨處法租界舟山路十四號大通合記公司電話八四七五八 售票處法大馬路八十號信記旅行社及本輪票房 中遠輪船公司啓

德國哈納輪船

六月四日結關 五日早晨出口 直放浙江海門

船泊金利源碼頭貨票裝貨請向法租界天主堂街五號本經理處接洽 德國遠東輪船公司經理處啓 電話八五九一二號

意商 葡商 常得快輪 阿維瑪理

六月五日 六月四日 上午六時半 直放 常陰沙 滸浦 新生港 張黃港 次日回申 每隔一天來回一次 備有堆棧免費借用

船泊五馬路外灘工部局碼頭如蒙搭客裝貨請至江西路一一四號合興公司接洽無任歡迎電話：一四四二四 裝貨吳淞記報關行（地址同上）

意商義華洋行 葡商郭斯德洋行 全啓

黃益壽醫師
專割包皮過長

包皮過長之害 本醫師之特長

包皮已積滿者，痛苦則後立得太長太短，均有禍害，各界公認……診所：……左面二樓

趙南石秘製 天然治咳草

完全王道 國藥製成 如用霹靂火焚

趙南石補腎丸

每瓶一元 買一送一 當日見效 不效還洋

白濁橫痃下疳

保證醫治斷根 愈後永不復發 只收 拾元 包括手術在內 加倍還洋

本院……手術……

全部設備 最高倍顯微鏡 ★最短波透熱電機 ★深部療濁機 ★橫痃消散機

學時間 上午九時至十二時 下午二時至八時 星期照常

地址 民立療養院 高濟民

覓得靈 濟癥聖藥 贈送樣品

花柳專家

天德堂 京都 包壽門醫

止痛白濁丸

平湖 嚴栢風 針灸 瘋科

王選青 眼科專門醫院 啟事

社會服務

探訪親友

▼朱寶愷，十八歲，江陰楊舍人，在常州中學肄業，現不知其下落，如有知者，請函上海郵政管理局四樓七號楊舍鄉公館趙沛南。

▼蘇源霖、王東暘兩兄願，現居何處，如有親友知其近況者，盼函徐家匯路八十四號立燕烟紙店牧轉。錫裕梅

▼王鐵瑛，河北保定籍，如有親友知其下落，請賜示江西路三七一號江蘇銀行鄭行寄惠黎。

市場短訊

▼廣西路三馬路口，國慶素菜社，各種菜餚，清潔衛生，取費低廉，客飯麵點，一應俱全，已於六月二日開幕。

▼華美烟公司出品之藍寶司干香烟，品質精良，又在一端設置有橡皮頭，使吸者手指上及嘴唇之汗液與汚穢，不致染及嘴內。後因戰事，製造橡皮頭機器被毀，故其橡皮頭曾一度改為平頭，近應各界要求，業將橡皮頭之新機器裝竣，而是項裝有橡皮頭之香烟，亦已在市上流行，聞該公司當局已擬定特別餘興，鼓勵吸客，詳細辦法，日內即將公佈。

▼法大馬路門新稱口寶成銀樓，係上海銀樓業大同行之著名者。因近來市上冒牌影射者日衆，對顧客難免有被欺騙之處。茲已將內部及門面裝葺，煥然一新，以便顧客易於認識。

▼紹先無線電公司，原開設在閘北世界大戲院對面，現在法租界金神父路二三七號薛華立路南首營業。在開幕期內為酬答新舊顧客起見，修價特別克己。

▼大三星常熟菜館，開設在四馬路天蟾舞台東首，特聘常熟名廚，精製叫化雞脫骨鴨等名餚。並設雅座茶室，精製常熟名點。聞該館擬於六月四日正式開幕，電話九○九九五號。

游藝界

▼南京大戲院西首之新麗都舞廳，為滬上最偉大前進者，該廳冷氣工程早已完竣。即日起並聘頂頂大名爨波羅樂隊奏演，並舉行新藝茶舞。

誌謝

茲承密勒士評論報惠贈梁士純教授著「中國的門」（英文）一冊，又承捷克斯拉夫特命全權公使施白克先生惠贈「捷克與蘇台德區」（英文）一冊，新生話劇社惠贈「鑛棚」劇本一冊，大地出版社惠贈「大地旬刊」第一卷第七期一冊，特此誌謝。

影評

鍍金的城

華安影業公司出品 新光大戲院映

姜恕

「鍍金的城」也是華安在戰前攝製的，但是有一小部份的戲沒有完工，現在因為演員星散，無法補拍。然而這部未完成的「鍍金的城」，經過費穆先生精密的剪接之後，雖然添加了幾條字幕，還不失為一部完美的作品。如果看過費穆先生以前的作品的，在「鍍金的城」中更可以看出他是怎樣克服了「狼山喋血記」所經驗過來的失敗；侵略者的砲火對於費穆先生該是一個不可估計的大損失！

「上海的內層是一堆廢銅爛鐵，而在表面上是鍍了金的都市」「鍍金的城」就毫不留情地揭破了「鍍金的城」底內層，使那些「專在面子上用功夫，而又板起正經面孔來撒謊欺騙」的人們顯露了他們的本來面目。祇有在平台上淋雨後頭腦清醒了一些的朱鹿鳴是例外，而他也正是劇作者寄托着生命的一個人物。

「鍍金的城」中的人物，有：懼內的秘書陳伯勳；有了太太而還不免鬧些戀愛糾紛的趙大成；沒有一樁事業不精而又溺漾在陳（伯勳）太太手裏的咖啡里的「閒基」；和公司中打字員和着「小男子」的道德會名譽會長何偉業，還有個正義到處碰壁的法律學生朱鹿鳴……在那末一大堆「人物」和「糾紛」中，費穆先生是一件件交代得十分清楚，而且用平淡無奇的手法諷刺得他們體無完膚。「鍍金的城」像一首秀麗的散文詩，又像一篇辛辣的雜文。

有兩場戲的音響效果是值得提出的。陳伯勳從香港回來，發現了太太手上的鑽戒，又看見羅開基放着推鞋從臥室中出來，音響效果應用了京劇中的「急急風」表示一齣好戲即將登場。華其珠被何偉業遺棄後，肚子裏的孩子還是及時分娩了，朱鹿鳴恰好在這時……[illegible]……用無線電播送「一個催眠曲」。……場也很幽默輕快，而仍保持着費穆先生過去獨特的風格。演員都有不均衡的發展，錄音太模糊不清，（或許是機器也有毛病）使全片會損色不少。

粵港 天喜堂老婢調經丸

主治經痛 經多經少 經遲經早 經閉經亂

白濁・下疳・橫痃

負責根治 出立保證 限日斷根

一概祇取 五元

仍由主任醫師親自負責診療

天津醫院

獨霸全滬 金針泰斗 七十老人 申少林 專治 瘋癆臌膈

當時見效 負責根治 如有鋪保 治愈收費

上海……同仁醫藥所 啓 電話……

北浙江路海甯路壽安里 廣治卿路牯嶺路口十號

虞治卿 介紹人

花柳專科 廣濟醫院

大德醫院 義務擔任 婦孺 醫藥 顧問

經濟安產券 平民安產券

怡和醫院 院外接生 通告

痔 非治不之症

上海市衛生局註冊 法租界工部局登記

春在醫院

（法租界）寧波路六十六號

● 化柳病家注意

梅毒・白濁 下疳・橫痃 包治斷根 祇收醫費 拾元

花柳科 電療 設備

肺癆科

戒煙科

大瑞醫院

科目 內科 外科 小兒科 婦產科 耳鼻咽喉科 眼科 皮膚科 花柳科 愛克司光檢查及電療部

本院聘定專家醫師主治各科並敦請滬上著名醫師分別担任醫務顧問暨特約醫師各科器械相稱完備未敢自誇但求華確病室設備及飲食悉屬家庭化俾病者精神舒適取費力求低廉以應環境並備有免費病床藉濟貧病諸希 公鑒

院長 周世遲 蔣益生 謹啓

址：……電話 32794

鳴謝 國醫 吳子深先生

產科接生廿元 曾禮女醫師

月經不調・久不生育・內外痔瘡・赤白帶・子宮病・產前產後・胎小產・花柳病・尿痛・背痛腰酸

林康侯 虞治卿 陳濟成 介紹國醫 小兒科 朱亞傑 施診

蘇州瘰癧專家 朱少雲 秘製特效藥 專治瘰子頸

周春庭 耳鼻科

乳岩乳塊

美國華盛頓大學文學碩士熊[illegible]編

文法會話 英語通

學通英文，便是多一種專門學問！學會英語，便是闢一條謀生出路！諸君不識英文，要短期能講流利英語不難！只要讀這部「文法會話英語通」[illegible]

特價 英語通全書四百頁厚裝報紙一冊四角 [illegible] 八角 四分

日本東京帝大文學士施步雷編 教育局長鑒定

會話 日語通

上海四馬路麥家圈仁濟醫院對面慶里內明華書局發行

特價 日語通厚報紙一冊八分 [illegible]

老文寶銀樓

專收赤金飾條，各色金銀，[illegible] 新閘路[illegible]

君欲避免大戰後之夏令危險乎？請即到

賀昌木器號

霞飛路三六二號 浪西路馬[illegible] 購備

冰箱堆積如山 全部廉價出售

最新發明一九三八年式冰箱 式樣新穎 定價特賤

A號冰箱 廿三元
B號冰箱 十三元
C號冰箱 九元五角

其餘木器 一律賤賣 歡迎參觀比較

衛生冰箱

冰箱大王

徵求當票

天祥珠鑽號 [illegible]

使君滿意

福慶素菜社

價廉物美 服務週到

福慶飯 福慶菜 福慶點 價格低廉

地址三馬路廣西路二七九號 電話九四五四二

菜點隨叫隨送

鳴謝 痔瘡專科朱俊夷醫師

租界區寄放靈柩安全實省

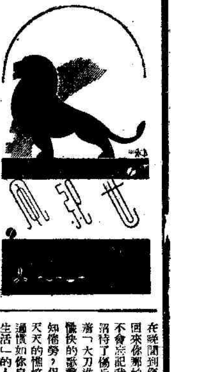
上海集仁會第五批壽器廉平價出售

一切殮殮員工等均皆常備

集仁會理事長邵如馨啓

祭

·佩銑·



文斐：

天還沒有黑透，街頭的冰字旗幟却已到處可見了。今天晚上我剛和一位朋友吃了冰回來，想不到在夢中又會見了你。自從得到了你的耗音，我已三次的在夢中遇見你了？一次是在得知你死後不久，一次是在清明前幾天，第三次便是今天。在夢中，你還是像你活着的時候一樣，嘴裏老是嚼着東西，蹦蹦跳跳，唱唱，不知世界上有所謂憂鬱似的。

你是喜歡吃冰淇淋的，在崑山我們十天的集團生活中，你便已不止一次的提到過，我們不是還約着待凱旋回來，大嚼一次冰淇淋以示慶祝嗎？後來我又聽說因為老翁忘了把你家裏帶給你的紙匣冰淇淋和其他的雜食，使你氣得落淚的消息，很使我覺得你天真得可笑，而現在，朋友，這可笑的使你氣得落淚的小小的不快事件，却成為使人難忘的遺憾了。

得到你殉國的惡耗，是在陳女士給朋友的信中，信中說你殉國的經過是簡單的：「文斐病死得太慘了。」因為病字是後加上去的，所以上海的朋友們疑心也許你不是死在病魔手中却是死在敵人的彈下。自然，我們既已把身體獻了出去，加入了戰地服務團，死原是在準備中的，而死在彈下，較之于被病魔一再作弄，嘗够了零碎的苦楚然後再死著，也似乎更直截了當。死的意義是一樣的，而對于生者，却總是痛苦的事。

我永遠不會忘記，在深秋皎潔的明月下，在大門外放哨時你向我訴說身世的情形：軍用卡車的喇叭聲和忽明忽亮的燈光在遠處飄蕩，襲大使我疑心是敵機的夜襲，趕忙把室內的燭光熄滅，腳邊的秋蟲歌唱，蕃深秋的子夜蕭上了詩意，連噴兵偶爾的喝問口令聲音，都是那麼的可親。你說你本來是可以到蘇州的一個傷兵醫院去做看護工作的，但因為這邊的工作更有意義，所以你寧願多吃一點苦加入了戰地服務團，你還講了不少過去的生活，而稱之曰「小姐生活」，加以嘲諷。在應該換崗的時候，你因為怕下一崗的同志受冷，你說：我們已經起來了，多站一會兒不要緊，他們睡得正甜，讓他們多睡會兒吧。當時我對于你這樣的熱情祇感到敬佩，而此刻，却花為鞭韃，在鞭着我的靈魂了。

我更不能忘記，有一次上海的報紙到得遲了，以致警報不能在午前貼出去，你一放下飯碗，便伏到桌子上去拼命的抄寫，當時我勸告你息息，說飯後立刻就這樣工作，於身體是很不好的，你回答我的却是輕微的笑。這笑，在現在我的回憶中，却成了尖刀似的銳利，也像是長了模似的堅牢；你的死如果真的死於病，那大概便是由於對工作的熱忱而忙了對生活的節制而來，然而使你忘了對生活的節制的，又是什麼呢？

我也不會忘記我們一同在晚間到傷兵醫院慰勞傷兵回來你那怕狗的情形；我也不會忘記我在病中你從車站溜來了傷兵列車，半夜裏唱着「大刀進行曲」那種興奮愉快的歌聲。你像是永遠不知倦勞，但你的臉色却在一天天的憔悴起來，像你這樣過慣如你自己所說的「小姐生活」的人，一旦在這樣的辛勞生活中，實在無怪種下了病根，但當時為工作的熱忱所控制着，却不容易發覺出來。

文斐，中國的女兒，在現在，不幸你却是殉了職了。而我，這遭了病魔的播弄而卑怯地退到後方來休養以致落了伍的，你昔日的同志，却還卑怯的活着，還在午夜夢回，細雨瀟瀟的此刻，夢中的你還依稀站在我的面前，我用怎樣的字眼來表達我的心境呢。

固然，我可以起誓，我決不會把我的生命比看得國家還重，如果必要，並且可能，我還極願意投到昔日伙伴們的懷抱中去，而即在目前，在這個「孤島」上，祇要我的力之所及，我將獻出我的一切，解答我們多難的國家于萬一，然而文斐，這較之于你，我却已經祇能羞愧地在你面前低下頭來了。

文斐，如果我們得了最後勝利以後，我還活着，我是會到你的墓前報告我們勝利的消息的。文斐，祖國的女兒，願你安息。

鍊獄中的火花

·章佩·

三一 名與實

循名責實是多困難的一樁工作！

「有名無實」，是騎幻影替代了事物的本質，其結果成為「名實俱非」。凡舉某名，必予人以形式與內容的認識：譬如泉水與血水的差異，定於名而生於質，別其形色，亦異其應用。一名之下，有其外延，有其內包，必如是舉其名而實以立，認其用遍明其體。古代哲人，講學論事必正其名，既有定稱，不能他假，「名」居賓位，「實」是主人，所以「實」既不存，「名」於何有？

但無論任何一種的主義，一派的思想，一類的政制，與章，小而至於一器，一物，初創成時，名實同立發於本身，不特外假。歷時久遠，紛紜，變異，或惟「名」空存，「實」已亡散。或「名」是「實」非，另成假象。人事養遠，弊害愈多。人智愈進，僞術愈多，「名實」眩亂，是非不明。一般人為「名」所束，不敢自破，背負華麗的空殼，受痛苦摧傷的實在。否則羣衆負其「名」，狡猾很毒的野心者攫其「實」。此類悲劇彌漫世界，可憐的人群，有能超然自拔力行其「實」的，實居少數！

譬如「民族主義」，「生命線」一類的名，有其來源，有其歷史，有其創成的確當意義。但落在私慾橫溢的野心者的炫示手法裏，就是「名」也成了歪曲捏造，虛飾的外殼。而且染上毒汁，塗上群衆的血淚。「實」質完全不是本來的面目。「民族主義」的來源甚早，原始時代人民還以各種圖騰作一族的表現時，為衛護一族的生存與食物的掠取，與異族仇敵的爭鬪，部落間的糾紛，多屬於民族性的彼此爭戰，不過這與後來確定「民族主義」的「名」時，自不是一回事。自從歐洲有「自由主義」的勃興，最重要的盧梭的民約思想盛行後，對於貴族專制，暴君惡行的的反抗，而生了被壓迫羣的要求「人權」與「自由」的熱望。於是有法蘭西的大革命，有意大利建國的復興，有美國的獨立戰。（本節明日續完）

「中國高射砲」

逆民

日本空軍，英勇無倫，飛來飛去，專炸老百姓。婦孺慘呼，積屍縱橫，巨彈如雨，鬧市成墟：日本空軍，於是大勝！

可是日本外務省發言人，却還要鄭重聲明：「日本空軍並未攻擊平民……今平民所受之損害，大都為中國高射炮漫無目的之炮火所致。」這眞是千古奇聞。

神奇的「中國高射砲」！

偉大的日本空軍！

聰明的外務省發言人！

華南的壁報【報告】

道靜譯

這樣的一個報館：職員不會超過三個人，沒有印刷機，也沒有廣告，祇費些少的代價而傳播廣大的新聞。在華南各地，壁報於迅速的生長中已成為中國抗戰中重要機構之一。它們是一條運河，能使無數百萬的貧乏與智識低淺的人民通過了它而保持每天與戰事消息接觸。

戰時壁報（假如可能的話，我們該叫它是「最經濟而又最廣播的報紙」吧。）的大量產生，是由於日軍侵入中國沿海的各大城市，終止了無數的中國新聞記者的固定的職業生活之所致。更重要的原因，是它們有讀者，它們免費的散播新聞給與無數百萬的無錢購閱報紙的讀者。

所有的壁報，都是手寫的。有一位學問很好的中國人，寫得一手整齊美麗的字，他老是被各壁報館委託做這件冗繁的工作。壁報的內容並不單調，相反的是，他們縱然在嚴肅地討論着國家的大問題，而筆調却是輕鬆而幽默的。或者這就是它們能深入民間的一種訣竅吧。此外更有一種理由，它們都是用「白話」寫的，這是民間的活的語文，比之它們的大同行（大報）用着文言來寫的易於了解得多，所以移轉了很多的讀衆。

這些壁報的資料與編排，也是花巧甚多。除了從它們的大哥哥報紙上摘錄重要的當天新聞之外，它們有生動的與唬人的戰場經歷的描寫。投稿者從遼遠的城市里或村莊里送來他們懇切親密的故事。常常又刊登童謠或詩歌，讚頌戰場上的英雄的中國戰士。

這些日子壁報上討論着的正式的問題是：「怎樣支持我們前線上的勇士？」「怎樣維持商工業？」「怎樣援助失業者？」「怎樣減輕受傷者與被難者的痛苦？」都是觸目驚心地在報端上映曜着。民衆的注意力亦被壁報導引到防禦間諜，揭發漢奸，集團組織與訓練等方面，其途徑與方法都在壁報的專欄里廣泛的辯論着。

更值得提及的是一班站在壁報最前面而高聲子叫號的民衆。有許多人都依賴他們來指點自己不識的字，更有許多人是在屏息靜聽他們的聰敏的朋友讀報。在抗戰中，這些壁報成為了領導中國民衆堅強鬥爭的情緒之武器。它們對於中國政府是一種因素，其重要性不減於前線的飛機大砲。換一句話說，這枝筆的力量，至少是像一把劍一樣。

月夜想起的朋友

朱寒修

今夜，好月亮。黛色天空略帶雲翳，像新婚娘羞澀地的輕紗。風涼，小琉璃窗閃起幽淡的素色光，案頭的瓶花竟現清瘦了。

我坐上留有焦炭烙印的小機子。

讓生活的鐵輪輾着肩背的人，偷一會閒就得多餓一會肚子，何況是長時間的閒呢？想着自己，就想起宇，在社會的高臺上，捧飯碗而被擠跌下受了傷的年青人，多年了，蟄居於現在已是破碎了的家鄉，閒過煙染上灰色的日子。

也許這是個不良的預兆。當宇結婚的那天，他祖父堅持舊禮教，由鄉間的星相者卜定行儀式的時間是灰濛濛的早晨，因為離女家相當的遠，迎娶的行列必須橫過午夜的田野，讓有刺的冬風在幽幽的燈籠火四週打旋。經過一條小木橋時，宇忽從馬上摔下來，險乎滾落河心。

那年，他所主編的國防文學刊物，出版的第一期也就成了最後的一期。

想過宇，總會連帶地想起拜里，這個活躍的，熱情的，對於社會科學有相當興趣的年青人，在永定河激盪過腥紅的浪潮之後，就從事於救亡的工作了。他曾艱苦地推動了舞女們的救亡情緒，有幾個下着牛毛雨的秋晨，服裝單薄而時式的年青舞女們會跟了他提着漿糊桶，讓涂滿冠丹的手指把壁報遍貼街巷。他把淫靡的歌曲改變成雄壯，教舞女們唱，加緊了許多舞場的空氣。最近，我去訪過他，在他的白髮蒼蒼的老父，顫抖着某樣哀情的回答裏，知道他已悄悄地離開孤島了。

「讓朋友底命運，也有今夜月亮般好的一天吧！」

我凄然地祈禱着。

編輯室

投稿諸君：㈠賜稿務請簡短，最好勿長過千字。長稿暫時不收。㈡特別歡迎速寫，報告，牆頭小說。㈢本刊園地公開，凡有佳作，必儘先發表。請作家踴躍賜助。㈣我們取稿的標準之一，是態度嚴肅。在這樣的時代，知我們不懂得「紳士的幽默」。㈤來稿不能退回，請勿附寄郵票。㈥稿末請蓋章。

雜感

吉力

德故名將魯登道夫將軍，雖然和未露頭角時的希特拉有一度同事之雅，但一俟他登了台，看見國社黨倒行逆施的作為，老將軍一氣就和希特拉鬧翻，數年之中，始終隱名韜晦，不問國事。世人方為德意志民族慶賀，以為有了這樣一位不肯陷身泥淖的元勳，實是非常光榮的。

不料老將軍竟於其逝世一年前，接受國社黨人的慫恿，忽然表示願和希特拉言歸於好而握手言歡了，因此才於死後博得國社黨政府的決議國葬。我們在影片上看到他的喪儀，眞為之惋惜，這正和陳同甫之晚年一第，反覺得為他一生名節之累。要是他晚節彌堅，倔强到底，雖然不會有國葬的盛典，但全德意志民族的心頭中，或許更要得到一個好的的印象吧！

魯登道夫在僅僅一年和國社黨合作中，畢竟沒有幹出什麼偉業來，所有的只有助紂為虐的要手創「德國神通教」的企圖，他想要用「神通教」來統一德國的宗教，用以來消滅現有的基督教和猶太教，因為那些都是猶太人的東西。雖然他創教未成身先死，而給人的惡劣的印象是不會磨滅的。

要利用宗教的勢力來進行其侵略的目的，其動機的無恥是無以復加的。叔本華說過，德國人完全缺乏拉丁文中所謂 VERECUNdIA 的一種感覺，連一代元勳的魯登道夫將軍亦適合了他本國先哲的批評，實是令人感慨系之。其實 VERECUNDIA 這種感覺的缺乏，又豈獨北歐的人為然，東方民族中所缺乏者更多，即以宗教為侵略的手段而言，在東方人的手段，也決不下於他們。這幾年來我們看到東京孔子紀念堂的建立和最近回教禮拜寺的落成，覺得利用宗教以遂其侵略的手段，正是方興未艾之局。

世若有眞實熱心於宗教的人士，請問將怎樣遏止這醜劣的局面呢？

產前 產後 不可不服

榮養母體・强健胎兒
防止小產・平安分娩
恢復體力・預防發熱
增加乳液・改良乳汁

媽媽多

保險母兒安全 每瓶五十片 定價二元（八折）

本藥乃片劑。主成分為母牛乳內分泌、維他命、蛋白質、紅骨髓、衛生素等合成。故用於姙產婦之調補及催乳確有特異效果。

上海吳林登藥行總經理◎五洲、中西、華英、太和、正威各藥房及永安公司均有出售

夫婦智識

兩性相親的性的急迫

美國醫學博士姚崇培

[illegible]

由手淫而致遺精的治法抉要

英國醫學博士吳國[illegible]

青年通病

[illegible]

健康公論

未老先衰為人類大敵

德國醫學博士張君[illegible]

[illegible]

包皮是愛情之敵？

茅診所：北京路一〇九號[illegible]醫院

[illegible]

急性淋以何法為最效？

戴德醫師撰

何以急性不治 淋菌潰竄組織

[illegible]

僅收號金四角

[illegible]